

民國十五年一月一號

中華民國五十五年九月二十二日

P. O. BOX N° 404 SINGAPORE



德國康寧藥房精製專治五淋二聖藥白濁丸

中華民國十五年九月二十二日 星期一 叻報 第二頁 丙寅年八月十四日

新張廣告

號三零百一牌門水車牛路馬大坡大在設

新張伊始	價格克己
珍珠鑽石	金銀兩器
翡翠碧玉	鑲作新奇
士女賜顧	雙方歡喜
實價不二	童叟無欺
勿失交臂	莫誤良機
特登廣告	俾衆週知

民國十五年九月二十號

林耀輝啓事

鄙人前承廣州高岡方便學院推爲駐星名譽總理因事無不能兼顧未暇就職即已辭退特此聲明以妨假冒
民國十五年九月十四日 啓

名馳遐邇

香純質潔潔灰自己
在南洋羣島馳名
十餘年諸君吸朱
律烟請新試之各
處大小烟枝店均
有發售每包一百
枝沽價一元六角

僑胞請試

星洲新華烟公司發行
二馬路山脚電話一七三

分

男子短統 共
女子中統 四
女子長統 種

中南公司代理
三元標真絲襪

最耐穿 最出名 最便宜

白色黑色 共
米色灰色 八
肉色紅色 色
咖啡黑烟 色



因林白水橫死有感

(梁元稿)

北京社會報社長林白水：敢言人也。亦好言人也。平日以時評社論：大放厥辭：已觸忤當世一般武人政客輩不少：月前復以筆尖道盡道者忌：竟以八月二十六日厄於槍死：情哉：夫北京報界：自京報社長邵英麟慘死以來：咸心（人）旁觀：以敢言好言爲戒：因敢言者當局：噤若寒蟬：奄奄無生氣：而白水獨挺然繼其後：真所謂敢言好言人也：林氏死：繼其後者又誰乎：竊惑之：今夫報紙者：民之咽喉也：民之不平者：賴以鳴之：民之憂疾者：賴以舒之：白水繼英麟而死：有責者固應如是也：獨怪夫各機關報界：益復以此爲戒：則爲吾民鳴不平而舒其鬱者誰乎：白水之不幸歟：抑吾民之不幸歟：

閩粵戰事爆發之前後情形

(汕頭快訊)

閩粵戰事爆發已久：於九月三日始大爆發：茲將閩粵戰事經過之情形：略爲記者報告：潮汕河應前月赴省向蔣自告奮勇：入湘北伐：蔣留之：告何曰：北伐軍之勝利：與後方之堅固有絕大關係：潮汕居運道之衝：伏莽叢多：非子防守不可：故以錢大鈞原何部第一師師長蔣備廣州：何應欽督備潮汕：蓋潮汕爲北伐軍最後之後方：北伐出發之後：潮汕地位比較廣州更爲重要也：何氏於七月十八號自廣州回汕：即派徐光爲代表往告張敬日：閩粵唇齒之邦：宜本保護息民之旨：永敦友好：張曰：解釋夙嫌：誠所願也：詔安閩土：應還閩治：徐許之：張毅乃介紹徐入福州見周蔭人：以是粵方盛傳閩粵締約之空氣矣：徐回汕：何應欽命張員將建國軍撤退分水關：表示讓步：周蔭人以何既來閩通款：亦伴以親善之詞報之：此爲閩軍攻粵前第一時期也：蔣介石入湘之後：節節勝利：長沙岳州相繼落於黨軍之手：陳炯明部利用時機：進言於吳佩孚孫傳芳之側曰：粵事當由我們粵人收拾之：但借一閩粵通集中軍之機：得一些外援之力：恢復潮汕易如反掌：孫吳嘉之：陳炯明部遂大活動：並遣鍾芳南往廈門鼓浪嶼設立總辦事處：招集粵軍餘衆李春芳紀澤波：原李雲復部：等得二十餘人：並令鍾南陳修爵李易標等部在東江響應：陳軍因失散既久：多在山中歸隊：尚未有指揮之人：黨軍頗輕視之：除一面戒備之外：積極搜查汕頭市內陳黨：故陳軍在鹽邊兩次佔領和平龍川：黨軍一到又即行退去：亦足見陳軍籌備未周：而此時時機尚未至十分成熟：此爲第二時期也：

近來閩軍乃起而代謀：分五路出兵攻粵：第一路爲李鳳翔之杜社雲旅：從武平直趨前平遠：第二路爲曹順昌旅：從武平入蕉嶺：第三路（中）爲孫雲峰：劉鏡：李春芳（洪兆麟）紀澤波：四旅：從上杭入大埔：第四路張敬日李春鴻協同省軍第四七：四八：兩團：從平和入大埔後平境：第五路田寶琴旅：從雲霄入平遠：中路以陳季芳芳紀澤波爲先鋒：繼導：九月一日在石下圍與黨軍接戰：黨軍退：閩軍用五路平行線向潮汕進迫：四二日在蕉嶺：粵前線：楓期：老虎關等處步哨發生衝突：潮州商家：暗中極恐慌：咸謂北軍紀律不嚴：恐遭兵災損失：韓江小火輪全數被軍部封用：何應欽仍在汕：九月份軍部各員加發薪金一月爲出發費：各軍官家屬多同廣州：目下閩粵戰事：雙方均趨重於大埔之中路：黨軍在各處設警築壘：並在馬嶼口外南澳海線安設魚雷：馬嶼山：蘇澳炮台：粵海炮台：以上爲戰機緊迫之第三時期：嚴防閩軍偷進汕頭口內：但至四日粵軍突然自行退却：李鳳翔旅由第五旅長曹順昌兵自上游送到汕頭：寓居金臺旅館：何應欽亦於四日在汕檢閱補充團張員部隊：是晚在軍部歡騰汕頭各界：慶祝前方大捷：何軍長夫人：第十四軍顧世榮代表親視：參謀總長蔣伯誠：俄顧問梁將軍：何玉書：徐統雄等均列席：何應欽演說稱武昌漢陽已被我軍攻下：北伐軍在前敵院是節節勝利：我們後方的責任就愈加重大了：現在北伐軍隔我們這了：後方問題：完全在我們身上：大家都要團結一致對外云云：此爲潮汕轉危爲安之第四時期：

將來如何變化：且看下期分期：目下聞得閩南民軍趨起：閩省情形比潮汕更加嚴重：又聞廣東顧世榮與西李鳳翔：由何應欽之介紹：重新結合：此閩粵問題中最堪注意之事：確否尙待續查耳：

本館專電

△十九日下午十時自上海發

△武昌仍在日夜砲擊之中：但北軍勢極不支：水陸接濟皆斷：城破不過時間問題：逃出之居民：糧食已盡：其未得餓死者：現已達二十四人之衆

本坡要聞

△困守武昌之北軍：以吳佩孚舊三師爲中堅：此軍若沒：吳軍已無精銳之師：

△吳佩孚前往鄭州：

△唐生智之何健部：開始進攻武勝關：

△張宗昌將躬由皖援鄂：

△江西危急：孫傳芳決躬往九江督戰：

△江西西北伐軍已建距南昌二百里以內之地：南昌已聞炮聲：

△賴世璜將由贛西攻閩：

△此次進攻南昌之北伐軍：係以方本仁舊部之蔣鎮臣部爲先鋒：

萬縣事件在宜昌交涉之要

一、楊森將軍業將扣留之英輪交出

十九日（昨）英京羅比無線專電云：現據倫敦方面所得之報告：長江上游英國小艦隊司令卡麥倫少將與領事員及中國當局委員在宜昌協商之結果：楊森將軍：業將其最近用武力扣留之英輪船高爾斯通二號：交付英國當局：

楊森將軍：曾令領港一人與二輪之水手等：開往宜昌：英國當局：將即於此處接收云云：

一、英國代表堅持之點

該案開始談判時：英國代表曾堅持扣留之輪船：應即退還：以爲此次交涉開始談判之第一步：致此次楊森將軍之扣留二輪：係因該同一輪船公司之他一輪船：曾撞沉三板二艘：致楊森將軍受生命及現金等之損失所致：因此發生此次之紛糾：其時英國當局：曾詳爲調查：并表示願於交涉決定以前：以相當之款項：繳交法庭担保：楊森將軍：拒絕此



扇電動轉台座定固

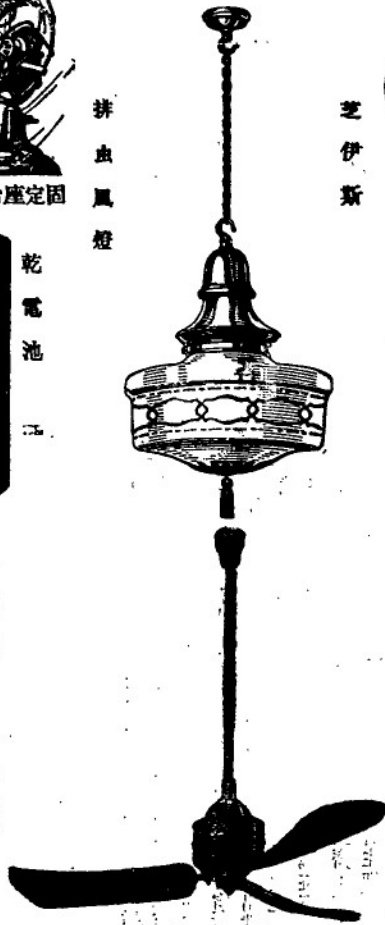


乾電池

本公司出品物美價廉
名馳遠邇諸君光顧破
格歡迎

G. E. C.

排虫風燈



扇電掛吊



芝伊新

機電換無



座電燈電氣用
品有有限公司
能供給凡屬
電氣之用品

小坡大馬路四四六號民生公司
伯拉音 大坡大馬路宜昌公司

唯一代理轉典目勝沙露父子有限公司



▲不論何往均可有音樂之娛耳
▲輕便易携聲音清晰

此巧小留聲機極宜居家及
出外之用出遊時舟車之搖
動均無碍於此機之用處發
音清晰而響亮若高價大留
聲機然此機分八種零沽價
由三十元至八十元

▲下列各大商號均有此
機發賣

亞拉伯街五十四及五十五
號星洲鋼琴公司張昌君
亞德輝酒店大樓內蘇丹伊

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Straits Settlements
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



出品

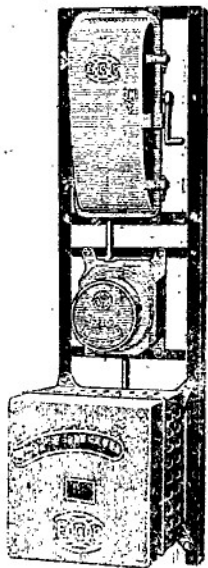
電器製造有限公司

英國烏哇威盾城

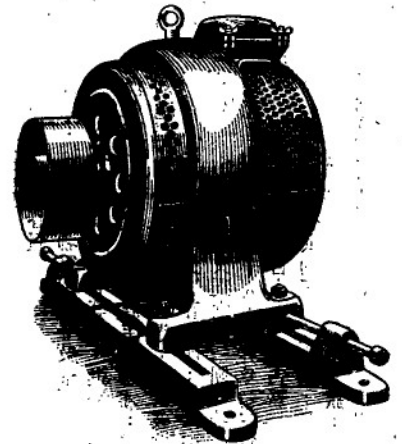
機器堅固力量充足完

全可靠價錢相宜

◎英國烏哇威盾城電器製造有限公司出



供給各種
電流節制
機及總線
管擊機



直接電流摩托機及
節制機
封閉通氣式轉動處
均裝有小鋼球

Sole Agents and Stockists

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Electrical Dept

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

諸君光顧完

管擊總機款式如何均可定製

唯一代理轉典目拉沙露父子有限公司

華僑保險有限公司

坡嘉新在致行總
力得實亞里道
三六二六六牌門
號三七五二風律德

火險 水險 摩多車險 壽險

正主席 林義順
副主席 黃兆珪

本公司爲華人創設辦理妥當處外僑務爲宗旨
支及代理設在仰光安南網略棉蘭嗎辰及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

陳延謙	李光前	李棟端	葉以恆
陸運儀	殷雪村	楊萬慶	余聯林
張仰才	王興芳	王文達	陳思源
林錦成			

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in U. S. A.
五廿月一十年四十四

祖國

二北伐軍猛攻武昌與各方之

戰訊

▲武昌情形無變動：
▲北伐軍仍死力猛

一、政……

本月八日選訊：武昌戰事仍烈：無甚變動：外人觀察：謂南軍攻武昌：因無重砲：至五日止：尙未攻克：且犧牲甚大：進展困難：又據傳三日吳軍艦隊五艘：皆掛外旗：欲突破金口：卒被南軍擊退：又五日晚吳軍艦隊在鮎魚套附近與南軍砲戰：又五日晚南軍向武昌之東方攻擊砲臺：時值暗夜：炸裂處照眼甚明：武昌市街因被砲擊：頓起火災：及炸烈之聲響：又南軍計畫：決先取漢陽龜山：再左取武昌：右取漢口：但吳佩孚謂應存一槍一彈：必死守武昌：又南軍一部渡江到蔡甸後：將待援隊開到後：開始行動：徐源泉電張作霖吳佩孚：謂願以鄂人資格：率所部援鄂：現南軍仍向武昌城猛攻：城內有兩處被焚：電線不通：六日午後：黨軍佔黑山及其對岸：吳佩孚令靳雲鵬渡決死隊應戰：又四日夜至五日晨：武昌城外及漢陽龜山附近仍激戰：砲火狂

二吳佩孚在鄂躬親督戰之經過 (三)

▲新敗將九人：

▲迫兵艦前進……

▲打酒橋失而

劉玉春就

25 MAY 1996

忍哭鍾秀深樓

至岳州陷落

一、到：立命升火

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

大謂湖北軍中：不

隨時注意：吳氏不

外間稱劉佐龍

夕日不憂生

令：且爲腹心之

如何也：按劉師

道謠：亦未可知：

之心：使其勿變：

亦無所施其伎倆矣

10

民國十五年八月四號

贈券



人人可養
本行爲優待華僑起見特
備真金懷表及手錶各五
千只專送僑胞凡持此券
者即可得真金懷表及手
錶各一只未函
請寄上海法大
馬路新西
亞洋行

Little's Oriental Balm

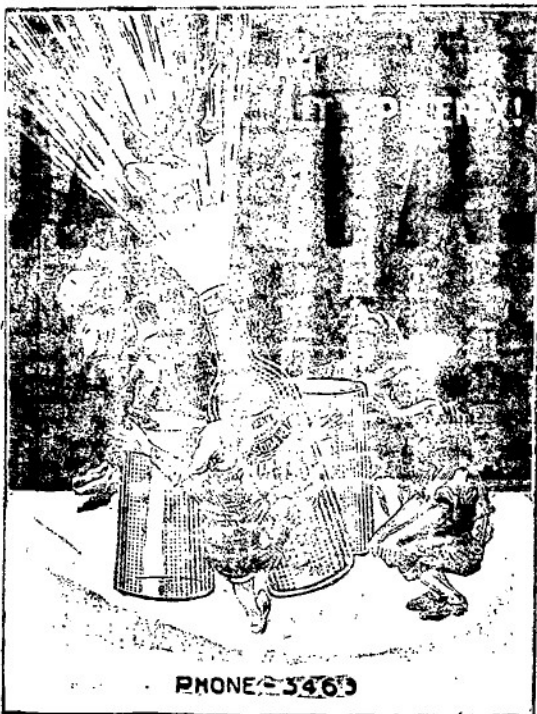


What's the Use?
此膏專治頭痛牙痛喉痛肚痛腰痛背痛手足痛等症
凡患此症者一經搽抹立見奇效誠居家旅行必備之良藥也
每盒售銀一角五分
總代理 叻報館

一九二三年十一月十五

電話碼四三六

三電報掛號 Phoenix
新加坡鳳凰汽水公司啓



PHONE 3463

購飲而讚許之蓋其汽水以來各界莫不爭格之相
風凰標汽水自出世以來各界莫不爭格之相

本廠及事務所設于星洲安順路三十六號

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 68, Anson Road, Singapore
Telephone 3463 Telegram Phoenix

南洋劉員
錦自製影
片公司啓
本公司招聘演員已於九
月十二日舉行試驗第一
期練習生合格者須於本
月廿一日以前攜帶保證
金來本公司備辦處報名
入冊廿二日八時舉行開
學式除通告外特將合格
諸君姓名錄之如下
余漢傑 方之誤 吳偉
全 梁偉章 譚民興
陳海亭 陳子綏 陳飛
烈 雲瑞南 黃吉三
張漢香 鄭叔凱 陳榮
榮 周志年 康英伯
民國十五年九月十七日

金華

諸君快來
注意石了
意金店
救指
歡迎各界
來賓參觀
觀並請
指教

中 華 電 影 戲 院

由九月十七號拜五晚起至拜一晚止
▲頭場七點半
一。笑劇 一幕
二。喜劇 二幕
三。偵探之後 偵探大名片共五本
四。最近時事 一幕
五。(鐵路秘密) 唯一驚險最長實第七
八卷四幕
此劇非獨可觀且具明白不讀英文之觀衆
亦能一目了然此他劇所無不同主角爲
威廉丹根氏(即前之主演(鐵路戰爭記)
者威廉君已演過其人之事能獲獲獲最
佳之動作有此佳劇萬勿交臂失之也
六。美國之新家庭 七幕
此劇描寫近代美國人之家庭生活良與不
良皆表露至淋漓致非常可觀
▲預告 好事者與兄弟不日在本院開
演諸君注意

Gaiety Picture Palace
池 牙

啓者本院訂於今晚影演最近傑作影片數
套有銀幕者幸勿交臂失之
十萬英雄 第九、十、卷
笑劇 二幕
拳術比賽
萬夫莫敵
本院主人啓

SURINA THEATRE
那 靈 蘇

白犯人
勇退少年 二幕
二場九點起
百代時事
即晚十時
牧童與伯爵夫人
本院謹啓

△恭頌良醫
張振坤先生 寓大坡武吉巴魯路門牌七號
啓者鄙人因患喉痛之症
延請名醫診治無效見効
而病勢日劇步履艱難苦
楚非筆所能盡述嗣由坤
甸來叻求醫友人介紹
聘請 張先生診視即斷
明爲五色喉癰是以投以
黃散劑日見愈可謂今日
之良醫也子無餘言謹此
鳴謝再世雖曰不宣然
先生非惟治病長特長而內
科各症又出人意地無不
藥到病除 先生真乃三
折其肱之士也聊奉數言
刊諸報端以爲同病者染
是病者知所問津焉亦爲
鄙人鳴謝之一也
坤甸同利公司
陳同章謹啓
民國十五年八月廿七日

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓



武丸乃治一切新舊癰疽之靈藥如
日曬寒熱往來症
年累月之癰疽無
不離手立效
每盒壹角
每打九角



民國十四年六月廿九日
代理處
店商豐會
(路馬大叻石)

南洋批發處 石叻怡保庇能會豐商店
此藥專治一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症
不論新久一經點入立見奇效
每瓶壹角
每打九角

丸虧胃洞和太

主治各症
胃弱氣弱 夜夢遺洩
耳聾耳鳴 瘰癧夜尿
心忪彷彿 四肢麻木
酒風脚氣 氣虛水腫
風濕癱瘓 筋骨疼痛
氣血兩虧 企圖結病
面黃肌瘦 手足寒冷

石叻 總發行 街 衛安公司

金麒麟女寶丹

調經種子
保產安胎

凡服此女寶丹以經期前六日早晚各吞一粒連吞六丹
一服後一二日見紅肚內微痛及似有塊狀之狀乃藥力
運行平日積滯到三四日如無紅痛下月經期必與上月
相對倘若仍有痛因內積未清於下月經期服法
再吞一服實行去生新不傷孕婦宜吞一一切婦人
皆可吞服早用晚用清茶送下服後不可吃酸辛日
後期有準者吞至三四服無不準不寒不燥性極和平
功效宏力百發百中屢試屢驗 諸君採買幸勿誤認
子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白蘿蔔

一治月期前後腹痛
一治月經來時或多或少
一治白帶赤帶日久
一治產後惡露未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎前產後諸症
一治婦人久不孕育
一治似孕非孕全無精神

售代有均店藥房藥埠各集聖咳止痰除一唯界世

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女老幼服之即愈

C. RAMS
COUGH EXpectorant
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S.S.

理代總司公安衛
牌七牌門街柏粉坡嘉新

總批發處 星洲牛車水崎永安堂 仰光永安堂 虎標製藥廠胡文虎啓
 呢律四十七號

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore



凡經售西藥者均有出售或直
向星架坡韋廉士醫生藥局函
購每一瓶叻銀六角每六瓶三
元郵力在內

[illegible]

敬啓者通屬網鑾境內隆興機火磨所出空
碾米向已馳名遠近現今叻中米面咸推
庄爲冠蓋其米粒均係粉西馳名雖遠
米粒既屬平勻色澤又極潔淨而且香甘可
口同一米量而此米所得之飯比一庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理外無分
託他人並更精益求精認真選剔以期無負
諸君之鑒愛特將賣商標向當地政府
註冊登報懸掛牌號運過週刊但恐有射利
之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用本
號米袋或以仿佛相類之商標以圖混冒用
特將此商標圖式聲明廣告如有以下各等
諸弊本號定當控究倘 諸君子得由其作
僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明
各宜自諒特此預告

網略暹京隆興機火磨駐叻代表王書圖啓
民國十五年二月一日

◀ 院 戲 大 羅 舞 曼 坡 小 ▶

映 開 日 一 廿 至 日 五 十 月 九

〔 怨 扇 秋 〕

女 之 軍 將

舊 照 資 券 場 一 演 合 本 大 八 十 晚 每
品 出 新 司 公 片 影 合 百 華 中 大

片 影 大 偉 一 唯

片 影 精 滑 一 唯

〔 史 外 邊 殖 〕

〔 福 中 呆 〕

演 導 龍 元 王 星 明 影 電

演 導 維 度 朱 家 說 小

演 主 聯 明 黎

演 合 團 劇 情 名 著 海 上

期 是 幸

諸 君 欲 觀 佳 片 尚 祈 注 意 開 映 日

片 影 的 值 價 術 藝 有 最
作 傑 近 最 司 公 片 影 新 茂

〔 清 冰 潔 玉 〕

演 導 蒼 萬 卜 劇 編 劇 子 陽 歐

旦 旦 李 雲 繼 張 楚 楚 林

演 主

以 上 三 大 名 片 業 已 到 叻 多 日 一
俟 映 片 屆 滿 通 過 即 可 在 本 院 開 映

〔 盜 〕 〔 海 〕 〔 黑 〕

映 開 日 一 月 十 準



最 著 名 的 顏 色 傑 作 用 科 學 配 色 法 攝 影 訂 期 十 月 一 號 晚 在
小 坡 亞 南 勿 勝 影 戲 院 開 影 欲 觀 有 顏 色 影 片 者 幸 注 意 焉

售 票 處 新 嘉 坡 鋼 琴 有 限 公 司 (在 萊 佛 士 快)
電 話 三 六 零 三 號 刻 已 發 售

劇 名 世 警

國 有 劇 中 有 我 國 戰 艦 數 艘
產 商 船 被 焚 沉 沒 皆 為
片 中 所 僅 見

〔 將 〕

〔 軍 〕

〔 之 〕

〔 女 〕

情 節 離 奇
精 滑 有 趣
配 景 宏 麗
均 為 特 色
表 演 精 細
光 線 明 哲

映 開 院 戲 羅 舞 曼 在 日 五 十 月 本 定

佈 司 公 片 影 西 中 坡 嘉 新

路 馬 二 坡 大

◀ 院 戲 影 華 中 ▶



捲 土 重 來
王 漢 倫 主 演 之
「 好 寡 婦 」

「 好 兄 弟 」

汪 福 慶 主 演 之

并 贈 送 電 影 特 刊

券 資 照 舊

至 廿 七 日 開 映

定 九 月 廿 一 日

兩 片 合 演 一 場

佈 謹 司 公 務 商 華 中 坡 加 新

無德不報受恩莫忘天下得一知己固中心藏之而得一
恩惠之人更當心維而口誦也僕於去月下旬因經營商
累時與戚友接洽假宴會之端為談話之所流通數日偶
染瘧症會較醫書方為拉症服藥絕無效果勢似加劇後
得張大羅先生診斷謂傷風體虛弱一面去毒一面加藥
培元調藥服之病即霍然而愈平復如常矣僕即踵門致
謝並述數言以誌大德

章炳麟 唐繼堯附

蓋此身髮 得能莫忘

著手成春一妙手回春 仁術仁心

○介紹良藥

▲實際乏爛肉藥水

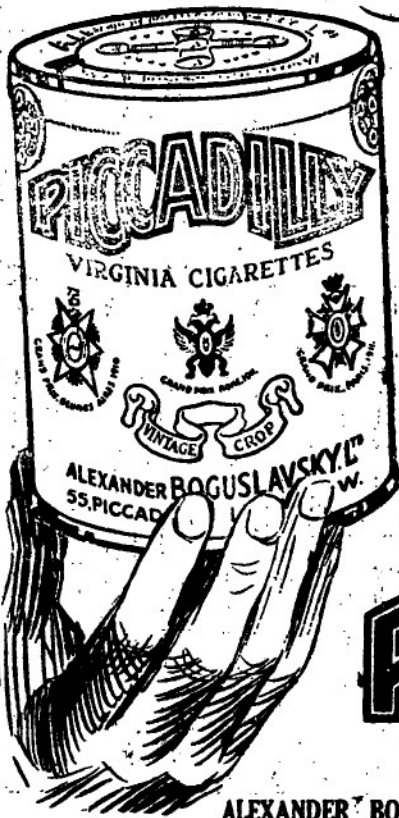
運啓者弟之長子某一爛脚之症已有月餘
塗擦中西藥品皆屬罔効後幸得購用實際
爛肉藥水抹之不出二禮拜果然効驗如神
大德難忘爰登報端聊表謝悃並告同僑中
之不幸患染是症者知所問津焉

石叻陸祐街門牌三號田榮紫敬謝

民國十五年八月十九號



彼賞識優上品
質之人每吸此
藍珍卑克敵利
牌香煙



PICCADILLY
煙香
樂安得而

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD. 55, Piccadilly, London, W.

製造於英京

○總匯新報公司啓事

▲關於唯一股東梅君春浦遺產事：
通啓者自後凡關於本公司營業之合約收條定單及其餘各種文件必須下署之人簽押加蓋向來所用之圖章及英文印章(式如下)方為有效凡各種文件之未有如此簽押蓋章者均作無效特此聲明仰各知照是幸此佈

The Union Times Press Co.
Sd. Tan Siew Eng
Executive of the Estate of
Booy Chuan Poh
Deceased
Sole Proprietor.

民國十五年九月十七日

△中國大相士蘇鐵口由粵來叻

▲現寓武生旅店三樓三十七號房

附 蔣介石 二位先生介紹書

相士閩人也功讀儒書精通命理凡麻衣柳莊諸學無不精心研究并得異人傳授心法能知吉兇禍福能判富貴賤已往之事項而指掌未來之事確有定評遠近名山大川所看之相言必有所到之處無不歡迎所謂天下無不識之相口之稱實不虛也諸君欲決疑問難幸勿交臂失之矣
民國十五年九月十六日 (印)

△承受聲明

啓者茅龍門牌二百八十四號勝興大牌酒枝牌主楊天文因欲回唐山願將牌中牌過與張德承受倘楊天文前有與外面往來賬項錢銀限一星期前來理會清楚若過一星期不到者與張德無涉特此聲明免致後論此佈
民國十五年九月十八日 楊天文啓

●拍賣廣告

通啓者茲有店舖裝修傢私傢俱傢具及四盤芝哇律乳車一架定期九月廿一日星期二上午十一點鐘在金榜巴魯律八十七號門牌內拍賣欲買平貨者祈爲注意是幸此佈
民國十五年九月十七日 鍾坤成公司拍賣部啓

△新嘉坡中華商務公司啓事

啓者本公司之股東蕭君茂元志有別圖願將其所有股份抽出經於本月十六日召集各股東面議一切案皆滿意并與諸君(Chuan and Son)律師立約簽據茲自本月十七日起蕭君茂元完全脫離本公司關係今後本公司與街前來往賬項及債務得失與蕭君茂元無干特此通告各商號祈爲注意
中華民國十五年九月十八日

○特電

泗水三望岸泰生號：劉亞文：假冒本堂虎標永安堂頭痛粉：經嚴密偵查後：協同警探：前往搜出：所假冒之頭痛粉：一併逮捕：送案待究：一俟定罪：另電奉聞
實叻 永安堂 虎標藥坊旅酒拍賣
仰光 調查員胡賜梅 拍發
中華民國十五年九月十四日

○假冒聲明

啓者本號營業數載開張在廈門塔仔街分設總售機在廈門橋南街此外并無另設分機經四十餘載誠心力不惜工本精製發行裝成圓盒用雙龍作爲商標蓋口附贈藥方藥宗求售爲記以杜假冒南洋羣島久已馳名前曾新嘉坡總商會徵集案陳列獲賞獎章証書并有在廈門警察廳明照登錄商標存案嚴禁假冒近查有奸商潛在新嘉坡設廠假裝仿造本號及本機商標字樣僅將廈門字樣改爲新嘉坡字樣而無背對口圖係作偽有碍本堂本號營業亦於衛生上大有關係是以鄙人奉家父之命來坡延請律師嚴決并年不接例交涉事經兩局號東東君全福出爲調處責令假冒商標之某號東自己承認認爲前曾冒用本堂機之商標深致抱歉并請寬宥勿以法律對待願照賠償損失并將假冒各商標印模紙以及存底完全毀滅聲明自後不論何時均不敢再有冒用雙龍及雙龍之名稱之款式即於十五年八月十一日在本號律師之前將以上之條件簽字報報報字報及本堂本號機印模紙式商標佈告俾衆週知以後凡各界光顧者請認本堂及本號之商標商標之價格相宜宜更無二自免受假冒之欺特將情形登報并附本堂本號機印模紙之式大小三樣請認明是爲至禱此佈
廈門 總司理謝永安披露
民國十五年九月十四日

生仔丸 每樽五元

若要生仔請用此藥助
壯筋快樂丸每個五元

代售處安東莊

新加坡小坡大馬路門牌四四三號

白蛇傳

每日早十時至下午四時自登報之日起

時城廂內外病臥日衆路斃益多生者固乏扶持死者更無掩蓋而留醫病人尙餘千數亦無善後之方消息一傳羣情震恐各界人士踴躍維持願生計因迫十室九空之秋人心雖極貪皇社會實無餘力是以竭數月之奔走合全粵以籌維動事已極艱鉅所得值支期月轉眼捐款告罄束手更復無方望來日以方長慨綏深而懷短痛續續同深之今日問呼號乞教以何途滿目歸費既不容於此

民國十五年九月九日

金銀徽章類

久年喉痛 滋少喉痛
耐磨芒果 內外痔瘡
小兒胎毒 遍身疥癩
刀斧傷 血毒咬傷
大盒五角小盒二角半

此藥膏功效卓著中外馳名早經購用者推許已更近不由英國醫學博士吳金銓先生化驗試用稱為外科唯一之藥膏並蒙顯爵世良藥四兄凡西醫藥房藥店非無有賣者君不啻輕易出世之如此足見此藥膏之價值矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有

瓜哇街



歌館樓臺聲細細 此是春景音樂動人之樂處
又想起白居易先生詩云
潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲
則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以
驅憂悶廣有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是
徒作愁悶自有 謀得利公司狗標留聲機
器出世購買
一套不論何時均
可娛樂免致幽懷無

酒忌士威標輪約浪

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒

英國政府之酒類分析部於分析浪約輪標威士忌酒之後其報

告云分析該酒樣本之結果極為滿意其中品質實係一種複雜

合宜之蘇格蘭威

士酒而當為本分

析部所承認者也



壹九二四年十二月三日云云

各處酒店皆有代售 君諸惠顧無任歡迎

此正三
星標
萬蘭
酒在
發售



(標霜熊白)



士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲(俗稱新金

山)油質並不變換自出市

以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo



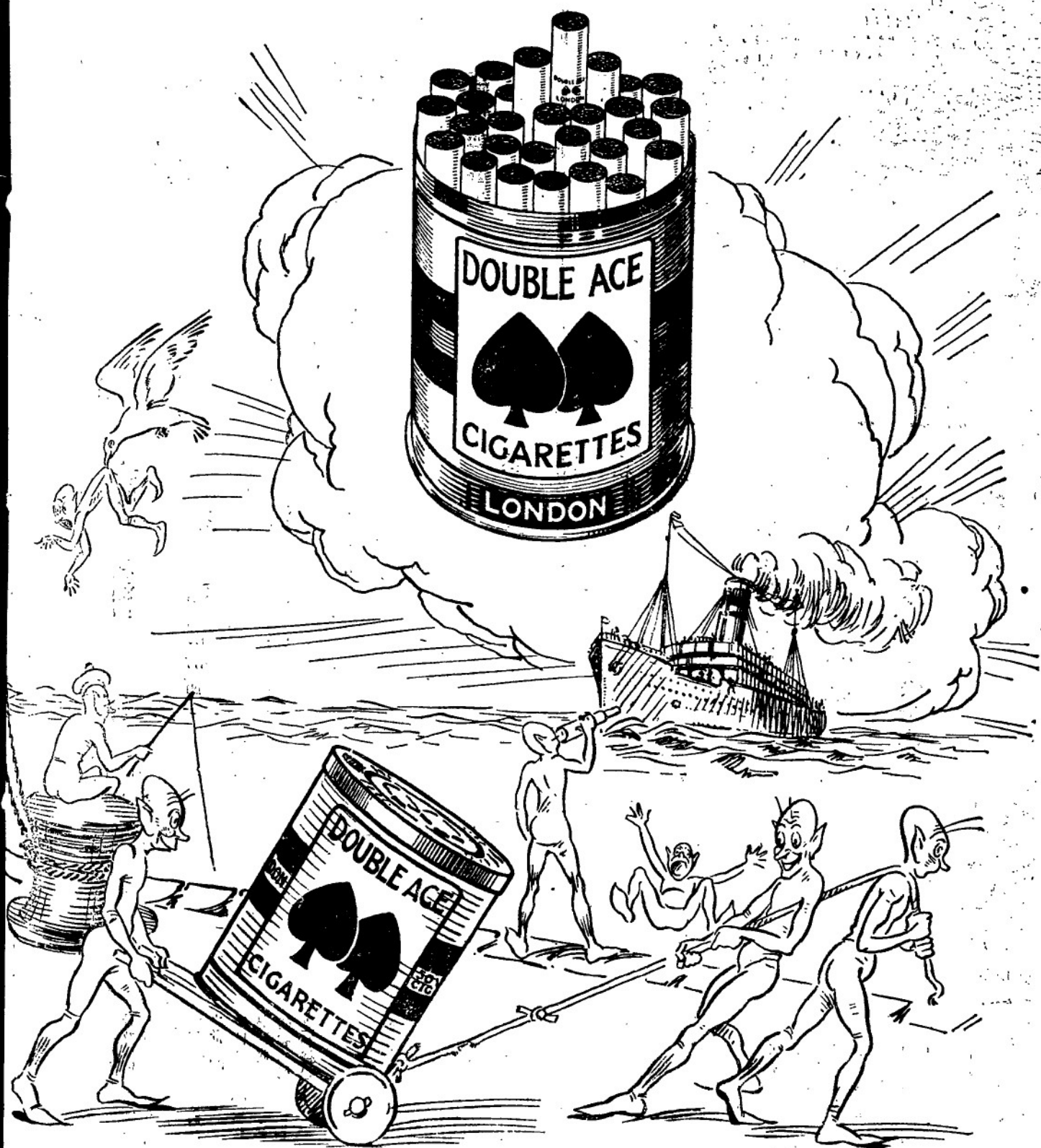
Glaxo

小孩自屬諸君之寶
物諸君自不致以作
何種食品試之致以
害其健康
若以嘉勒蘇牛乳粉
為諸君嬰孩之食品
則決可担保其安全
因其內所含之物質
皆嬰孩所需之滋養
品料也

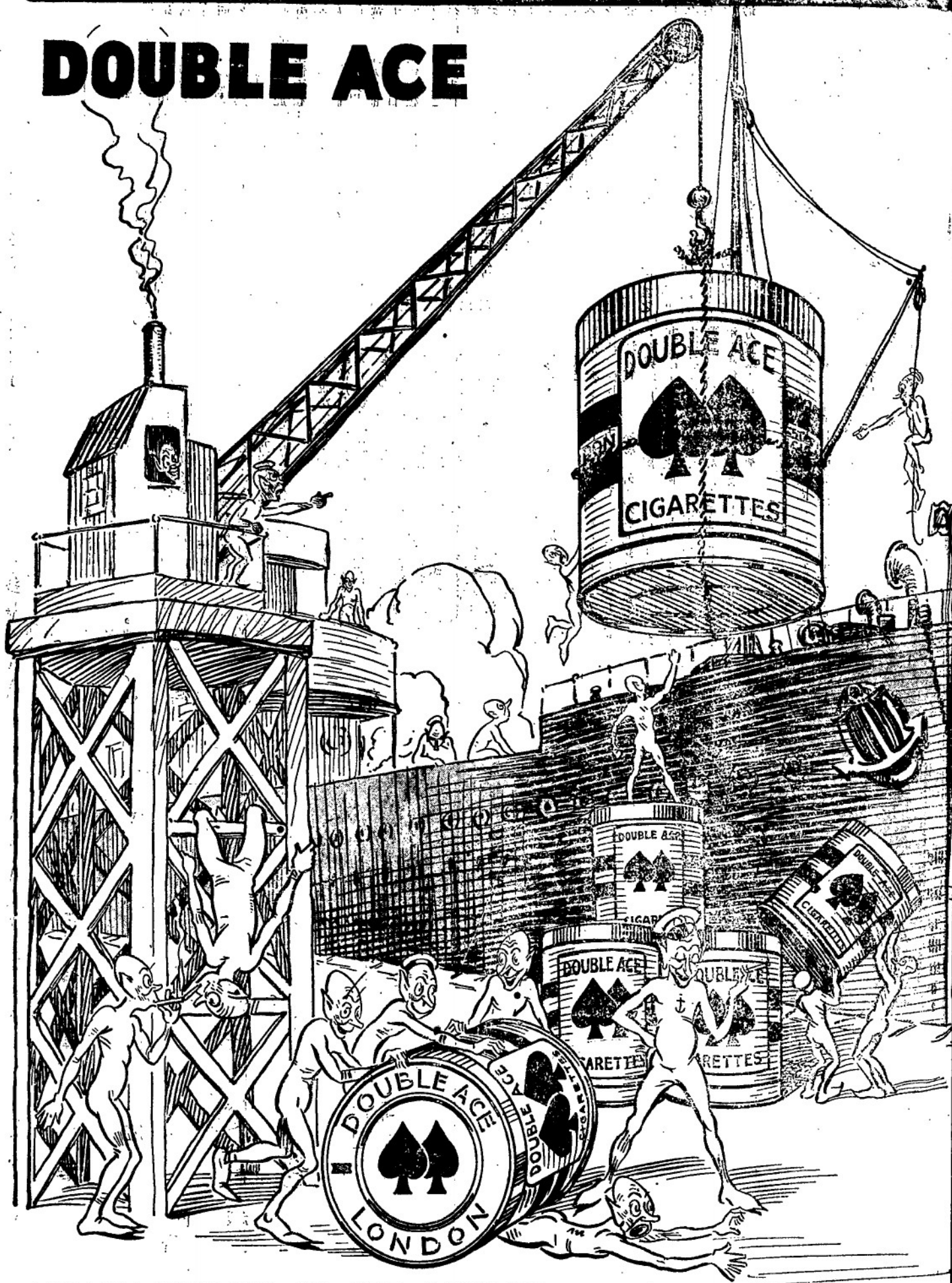
嘉勒蘇粉係由牛肉牛
骨及純潔之牛乳等混
製而成絕無由不純潔
之牛乳所製成者而有
肺癆及其他疾病發生
之危險也
請自今日起即為諸君
嬰孩購食嘉勒蘇粉則
即寄享受人乳代用品
之利益也

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

◎荷屬之近況

▲面積 荷屬領地：除爪哇蘇門答臘及婆羅洲之三分之二外；餘如摩內與龍牙半島：邦加：勿里洞：古邦半島：麻里與隆那小島：新幾內亞島之半：與西里伯斯及摩鹿加群島：皆屬於荷屬之領地範圍以內：其全體面積：約共達七十三萬三千六百四十二平方英里：與英屬之馬來相較：約大十四倍云：▲人口 荷屬全體人口：據一九二〇年之調查：約在四千九百萬人以上：爪哇一島：其面積爲五萬平方英里：而人口則共三千零九十萬八千人：平均每平方英里中有入口六百八十九人：而蘇門答臘之八分一：其全體面積：計共十六萬平方英里：而其全體人口：則僅達三百萬人左右云：

▲行政 荷屬東印度群島之最高行政權力：皆操諸總督一人之手：而由五委員組織之會議協助之：此項委員：係由荷國女皇任命：其職責半屬於立法之性質：半屬顧問之性質：於行政之進行：不能加入：九年以前：荷屬曾設立國民會議：討論荷屬之預算：及備政府關於一切重要事項之顧問：以爲趨於自治政府之第一步：國民會議中之議員：有由政府任命者：有由當地議會選任者：其主席則由女皇任命之：此項議員：有歐籍人民：與土人之代表：以命之：其他東方民族之外籍僑民等：現時荷屬之行政系統：業經良改：將荷屬全體之領土：變爲大區域之系：省區：各由當地政府處理之：而爪哇所屬之一省屬：各有其自立之省議會：而由總督任其主席：聞荷屬行政系統：將依據此種方式：更行進展：故自政治方面上言之：荷屬領地：行將爲直接荷屬政府之區域與轄屬於土人各邦之區域二種云云：

進口稅問題之意見

納稅額：此種海關稅品：名為銷耗稅：由法國運來
南圻調向來外國貨品濟輸入印度支那：在海關繳
納稅額：完全免納此種銷耗稅：年來此間銷耗稅額大
事增加：外國貨品：前之得以輸入印度支那境內
銷售者：今以此重耗稅調之損負：多不能輸入

而法貨爭衡：年來英日等棉紗鋼鐵等類：幾乎絕跡於越南市場：即其例也：然外貨輸入減少：海關銷耗稅收入：亦從而減少：加以海關銷耗稅：係就佛郎計算：居茲佛郎匯水低落：財政收入損失：不爲不大：印度支那政府之預算：是有入不敷出之現象：印度支那總督：爲平均政府預算計：遂思出一種新稅：名爲入口稅與銷耗稅之區別：即銷耗稅只加於外國運來越地銷耗之貨品：（法國貨不在內）而入口稅：則無論其屬外國貨：抑法國貨：均一律照加：數星期前：印度支那總督曾將入口稅法案草稿：交與西貢法商會：徵求意見：法商會知體念時艱：故不將全案作根本之推翻：惟案至細節：有所加：以提議：茲將其所提議之重要數端：錄述如左也：

（一）須確定入口稅之意義：所謂入口稅者：非即施於入口之貨：乃施於印度支那境外輸入物品之貨品：例如由海防運入西貢之貨：不必納入口稅云：

(二) 入口稅法案中：曾將入口貨品作分兩類：一爲尋常用品：一爲奢侈用品：兩者所納之入口稅例不一致：至於尋常用品與奢侈用品之分法：無何確定之標準：只任意而分：例如入口稅法案中：將罐頭肉食：歸入尋常用品類：如冬寒罐頭則歸入尋常用品類：至於白紬布：白帽：傘之類：爲熱帶地方尋常用品：而反歸於奢侈用品之類：至於汽車：物雖貴重：然非盡屬奢侈品：蓋以其亦爲商業一種尋常工具也：且入稅例：而有尋常與奢侈用品之分：將來海關方面：因辨別奢侈品與尋常用品：將至生無窮之糾紛：至於費時費事：其於商業：不無妨害之處：故西商會對於入口稅類別之分：頗表不贊成云：

方法：然反於地方實業：有保障之可用：南圻方面
：地方實業：除米穀而外：殆無可述：然北圻方面
：方真之實業頗多：居此佛郎低落：海關稅則：失
其保護本地實業效用之際：有此種新稅加增：不無
之影響：例如北圻之煤及十數土：爲北圻實業之重
要者：然年來外煤及外國土敏土：源源入口：可知
海關稅例：失其保護實業效能也：今有入口稅：地
方實業：可望其有切實之保障矣：

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能載貨物二千三百餘噸准期本星期日到叻定期陽歷九月廿二日卽星期三早晨六時啓行直往 仰光 爲誌

船上并有頭等二等位之設，酒食豐富，招待極優。諸君乘輪或附貨請移玉至墊枋路頭十二至十三號敝公司內面商，無任歡迎之至。

民國十五年九月十七日

和興隆披露

Aji-no-moto
SAVOURY SALT.



調味粉
味の素

萬能的調味料

凡是各樣的菜湯要應調味的配合這是對那材料的原味添用鹽頭做成完全的滋味了鹽頭是甚麼就是可謂諸味元素的味的索略若用少點這味的索調和就成了多味請試一試這個吧



炒肉片 煨腰干、紅水金歸
燉雞腿 炸肉丸、三仙肉、
爐扒塊、炸肚尖、東坡肉、
馬蹄菜日
軟炸鱔、油炸鱔、燉小雞、
清燉魚、鴨鴨、鴨家鴨否
清蒸鴨、炒野雞、紅燒鴨子
魚肉菜日
清魚肚、鍋邊魚、桂花魚骨
爐拔翅、鮮魚翅、燻魚片、
炸鱸片、全鱸片、紅燒鮑魚
牛肉菜日
牛肉泥、蒸牛肉、燻牛白腩
燕牛乳、燻牛肉、炸鷄蛋
湯汁菜日
干貝、川海參、清湯燻鮑
鮑魚、肉燕、清燉魚肚
紫菜湯、燕窩湯、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

FOUR AGES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司 公 限 有 草 煙 美 英 ▷

冊 註 國 英 在

大六六六藥

大六六六藥金粉... 治一切皮膚病... 功效神速...

婦科調經丸

總治一切經痛... 期經前後小肚痛... 腹痛 子宮虛冷難孕... 價目 每盒一元六角五占...

石叻 怡保 庇能 會豐商店



腎為精血之海性命之根... 價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能 會豐商店

司公限有險保東聯 Eastern United Assurance Corporation, Limited

董事 李深福 廖雪村 司理 黃臣... 並保慶多車各種損失賠償則快捷公道...



婦科... 治 崩 漏 帶下... 每瓶一元 每打十元



治 崩 漏 帶下... 每打拾元

◀ 炭 煤 仔 勝 ▶

勝仔煤炭合用於船
隻及各種烹機之用
貨物依時運到 諸
君光顧祈至福蘭公
司接洽可也
大坡老吧剎口門牌一百十七
號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

●新昌隆陳仁甫啓事

張雲峰即張元前在敝號任夥計之職本年陽曆九月一
號已出店近聞其在外通發傳單四布謠言謂在敝號尚
有一千元股份其實張元自民國十三年五月間賣業以
後所有一切手續早經清理清楚離職關係恐諸君有
不知內情者受其搖惑特此聲明寄語張元是後者仍任
意造謠有傷本號名譽決以法律對待 陳仁甫白
民國十五年九月十四日 出雲一

●徐啓東啓事

昨有署名張雲峰即張元者散佈告衆涉鄙人語多謬
妄不得不將當日情形揭出俾閱心是事者有所判別焉
查民國十二年秋間余途有加里吉打之行張雲峰特來
見余談及新昌隆號因已極勢將倒閉非添招新股不
能維持若本人承頂以卸其肩則更難惟本埠苦無相當
之人聞足下在加地多知友誼即以茲事相託當時交來
認股章程一冊更無別物余初尙推却因彼再三哀求勉
強承辦遂到彼以後向該地人士申說一般人對於客行
生理均不贊成且聞張元名聲人咸謂其將原本奉還
帶還還之一笑而已數今日街市謂張元招股論之
時與張元不過將水相臨之人又非有股東關係又未
受有薪金及川資所費津貼半途相託能爲人盡力固佳
設有不能亦不任其咎也假使當時招有新股鄙人已非
新昌隆之股東亦未見有報聲明鄙人前往收取應無
向收股銀之可能况事隔三載張雲峰無日不在新昌隆
何以日久並不質問且其事不發生於當日而發生於此
時是非真偽不言可知(莫非張雲峰作偽告世熱度過
高轉發神和錯亂不然者斷不出此狂謬之語也)幸今
日鄙人遠寓星洲曲直得以剖明萬一仍在荷埠則任憑
捏造猶恐衆星誤問他人名譽何在寄語張雲峰不必費
技舞想入非非不類對諸社會自暴惡劣資格也
民國十五年九月十四日 出雲一 徐啓東手白

●注意...免費醫治花柳各症
凡患花柳諸病而欲得花柳專家之秘傳及免費之醫治
者可至下列政府公立醫局

- 男婦人可至
- 怒干那律(即單邊街)公立醫局在郵政局隔鄰
時間 上午九點至十一點 拜六上午九點至十二點
下午二點至四點 星期日停診
- 丹戎巴葛(即海墘第二入口處之公立醫局)
時間 上午九點至十一點 星期六九點至十二點
下午二點至四點 星期日停診
- 賓古倫街(即小坡五馬路 梧槽干那律轉角之公立
醫局)
此醫局須待至九月方可開治
如接律戶外藥局
時間 上午八點至十一點 下午一點至四點
- 巴里里巷戶外藥房
時間 上午八點至十一點 下午一點至四點
- 武吉馬路戶外藥房
時間 上午八點至十一點 下午一點至四點
- 婦女可至
- 根登加保戶外藥房
時間 下午四點半至四點
- 怒干那律(即單邊街)公立醫局在郵政分局邊
時間 上午十一點至十二點
- 所有醫藥完全免費
民國十五年八月七日 出雲一

●注意 註冊商標通告



爲通告事上列萬山及萬山
樓中國藥材行在新嘉坡老
郵街門牌八號並分府在
馬六甲吉甯街門牌十八號
今經准英政府註冊商標
印之商標在案該號在馬六
甲及萬山及萬山樓所製造
之丹膏丸散藥酒等發售均
有印註註冊商標在內無論
何人如有假冒 萬山或
萬山樓之字號並
假冒印商標欺騙顧客希
圖射利侵害 萬山或萬
山樓之權利者 倘被察出
當照法律對待特此通
告
仁達律師代表 萬山樓啓
民國十五年九月十一日

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭
池之最上者一次膏之便永爲伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之
五代天宮新榮成 勿基振源號 大坡大馬路振源興號 山仔頂 泰泉成號
水仙門新永泰號 二馬路乾元號 大坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S.F.M.S. & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE.
七州府及暹羅惟一代理人綴心公司謹啓



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地
之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也
Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷
新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

叻報俱樂部

大國而實
外強而虛

演
講

救世覺人之佛法

(四) (富達蓮筆記)
▲九月十號至十二號太虛法師在星洲維多利亞紀念堂演講……

(三)人生世間真相是緣起無自性空無礙的
前說佛之正覺是明徹人生從間之真相的；但佛之正
覺所明徹的（人生世間）之（真相）；究竟是如何耶？

(二)是緣起無盡的欲明緣起無盡：先釋其名義

因緣……主因……主要的緣因

緣因……輔助的緣因

事物物都是衆（緣）之所集（起）：謂之（緣起）

獅標啤酒

可見

各地酒店皆有代售



等處亦極暢銷
各界歡迎于斯

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優飯店
俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲

ORIGINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓

萬寶大藥房

◎同胞注意馳名藥品

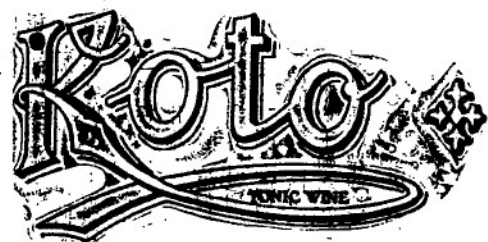
本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深
蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及土農工商各界熱
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各
界鳴謝惠書益深銘感愈加奮



標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十萬寶大藥房披露
三號七十四號德律風三六五三號

勉本藥房心存濟世不惜工本
所有品藥概用頂上好料悉心
監製精益求精以副各界購買
之盛意諸君惠顧請認明人箭



(功 効)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之
體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒
能使轉弱爲強
老年飲此酒能使筋血強壯



新嘉坡 馬來半島
日里 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & P. M. S.

南洋兄弟煙草有限公司 平安牌香煙

請吸新出世

◎平安牌香煙◎價廉物美

◎每包五占

十枝庄



占五包每

十枝庄

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟煙草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日

平安牌出世，裝璜色俱麗；
烟味又香醇，提神養胃；
國產葉製造，價錢非昂貴；
雖一個之微，切莫流外執；
匹夫都有責，個個應所爲；
深望衆僑胞，倡我中國製；
利權免外溢，請吸我烟仔；

第八十四期



每逢星期一星期五出版一次

投稿四則

一、本刊歡迎投稿文體以白話為主
二、來稿務請註明真實姓名並加附點
三、稿末請註明住址以便通信
四、來稿請寄豐盛港培智學校周列收

我願

（南奎）

爲什麼？什麼原因？昨夜不是睡得很安適麼？爲什麼今早醒時：總懶洋洋的：偶一翻身：耳也似乎聽到讀書和談話的聲音：想起的念頭：也曾波動：不久又平復了：那讀書和談話的聲音：也漸漸遠得不聽見了！

睡正濃：勿聞人喚：唉：猛然將一睜：似乎還在夢裏：床旁站著幸：故意閉著眼睛：等他多叫或推動的心情還同舊時一樣：多叫固然達到了目的：但聲音却絕對的不同：所希望是柔嫩的嬌聲：事實却是粗率的聲浪動激耳鼓：明知故意閉著眼睛胡想：是只有煩悶：到不如索性起來：洗臉刷牙等事：也許能消滅這無聊的思家情緒：主意已定：翻身起來：思家的情緒：果然被瑣事驅除了：而且飯已弄好：吃飯時已到：他們都在等我：我橫二直三抹了幾下：就動手吃起來了：精神不好：還只想睡：頭頂似乎被壓壓抬不起來：全沒有平常會餐時的高興的談話：一碗吃完趕忙回到我的老家：眼睜一睜：一個人兒伏在床旁：此間真是幸極了：睡還未足：眼也不願睜開：此時我更故意的緊閉的閉著：等著：等著：聲兒沒有：手兒也沒有：軟兒更沒有：奇怪：真奇怪：回睜著：眼睜一望：啊！那裏是他：我不免失望：不過睜著：却不取在面上表示：想起這遠在病中：而且約定今天到

馬來羣島植物述略

（同梅）

椰子 椰子屬於核果類的食用植物：種有一千多：他是熱帶地方的土人：日常生活：不可少的東西：用途很多：他又容易生長：用人工培植：到了六年就可以結果實：四、西里伯斯 西里伯斯島的山脈：分發像指狀：這個地方產椰子也最多：五、香料羣島 香料羣島又叫做摩鹿加羣島：這個地方：非常的熱：便不居居：著石的植物：就是：丁香 此科植物：屬於桃金娘科：供觀賞香料及藥用：此科植物：屬於莖莖科的荳蔻屬：供藥用肉桂 這種植物屬於樟科的藥用植物：胡椒 這種植物屬於胡椒科的藥用植物：現在把這羣島香料植物：列個表於下：

- | | |
|----|---|
| 胡椒 | 子 |
| 丁香 | 子 |
| 肉桂 | 子 |
| 荳蔻 | 子 |
| 胡椒 | 子 |
| 丁香 | 子 |
| 肉桂 | 子 |
| 荳蔻 | 子 |
- 六、菲律賓羣島 菲律賓羣島的島嶼：差不多有七十：岡嶺起伏：有火山：雨量非常的充足：所以植物非常的茂盛：這裏著名的植物：就是：

日記的斷片

（漫那）

（我們走過：在一座荒涼的墳墓山上：旁：便立定了：我們却沒說話：祇環顧四圍景象：天空漫布白色浮雲：但是天色卻很鮮明：刺刺間變作一簇一簇地小島：顯出他灰黑色：沒帶着他原始的色兒了：（太陽吻著樹梢顯出光明的燦爛的顏色：他不似火般紅靜悄悄浮在灰黑：淡紫：蒼白的雲底：忽而一簇新鮮強烈之光：從這彩雲的縫隙射了出來：將水陸洲的房屋：樹林的影兒：浮影水面：這時恐怕有偉大而神秘的畫家：也不能將瞬息萬變的天然圖畫描出：那許多多不規則的在雲：轉眼間又變着比血紅的邊兒了：正和清晨一樣的變幻：這時時候的我：心中像必了玫瑰花的香：口角像了蜜糖一樣：手之舞之足之蹈之：又好象此身已到了法蘭西的音樂會中：德意志的跳舞場內：聽了最清麗的神曲：看了最活潑的跳舞：所以得的愉快：幸福：安慰：怎樣也不能形容出來：就是把易卜生：太戈爾：榮格：托爾斯泰：屠格涅夫諸人請來：也不能把這所得的神秘的愉快：幸福：安慰的態度老實實地描寫出來：（哦！這是我第一次所得的愉快：幸福：安慰：也許是我有身以來第一次所得的絕大的愉快：幸福：安慰：（六）

（B君：在燈燈的時候：他開始和我討論我這歌（愛）底幾句詩：（伊是愛之神啊！我願化作伊底心影：深藏在伊甜蜜地微笑裏：心裏的影吧：影裡的心吧：唯心裏的影與伊底的心能心心相印呢：神之火花：靈之火花：伊還是生命之流啊：一切的一切：都是伊愛之火花啊！宇宙間離不了愛：離了愛：宇宙告宜破產了：人們離不了愛：離了愛：人們宣告絕滅了：愛之神啊！願歌你常在宇宙間瀟灑：願歌你常在伊底心坎留存：（他說：你這時底出發點太壞了！）我聽了自然要和他辯駁：反覆將及一個鐘頭：我最後說道：（我這幾句詩是我一時意志的衝動：所表現的人生觀：你不要拿純正客觀心理：武斷我底動機太壞：你低可拿純正的客觀心理：眼光批評我底人生觀：你要知凡屬一種作品：作者心中自有讀者：讀者心中也要有作者才好：依你說：我這時動機太壞：然則則第一章：何以爲國風之始：這又如何解說呢：（我十分不願意寫出學校裏過的機械生活：會食：上課：這樣天地像商人流水賬一樣：的來寫：祇要知道有甚麼：寫甚麼：感觸甚麼：寫甚麼：（今天我做了：一個奇怪怪怪怪怪怪：到了這時：那種恐怖：還使我顫抖：所以將他寫出來：（上午八時至十時沒有課：拿着一本（人生之實現（身旁）在床上：一行行一頁頁往下：大陽光輝：籠照大地一切：當時時候：看了一會：覺得非常：將書放下：便睡熟中：我底奇怪怪怪怪怪怪夢：（恍惚間到了一個從沒到過的一間房子：四圍都是上下兩層的床鋪：像輪船上的房舍一樣：不知是誰將我底鼻子和書籍：都放在那裡了：祇不見了我底被褥：（沒有幾來嗎？）我這還暗想：同學底若兒笑：好像我笑我：我聽到我原住的房子一看：也沒有：我又跑到那間房子：剛進門的時候：同學們都望着我嘻嘻地笑：此時我忍不可遏：抓着一個笑最利害的同學：下：惡狠狠的把他拖到地板上：他起是笑個不了：此時我忍不住的惡氣：對他的臉發起來：如錢塘江八月十五日的潮水一樣：將他的意氣：也就超過過來的法律的恐懼和痛苦了：趕快拔起小刀：當心刺去：也不管刺着他沒有：（問梅）

鷓鴣天

（問梅）

時節黃花也笑矣：滿山紅葉知多少：昨夜海風吹客夢：一庭秋月轉輕皎：向窗前：把酒：無奈胸中催喚曉：惆悵醒來潮又急：依然秋月留殘情：十五九：培智

西藥行 衛安公司 星架坡

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採購真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁

本公司代理 九龍公司百拾號 鳴芬氏寶藥藥館
德國納嗎固本片 新濟世氣痛靈丹

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁

代理九龍公司百裕機 臨芬氏廣利藥房
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

朱中興普濟水
注意提防假冒

保 精 益 腎 丸

▲保精益腎丸能保己病之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧損寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目
每盒一二元角
每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商行 批發

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生異者血也如血多則不能無血血少則百體
之病發遇血盡則百體自枯是故凡人有不能無血者誠為人身
之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為宜蓋能強壯身
民勢力也人豈自來血以經及時發行故再為諸告同胞凡有心
虧氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足
酸軟心虛胸膈胃弱脾瀉與夫婦交澀水不調白帶赤帶頭痛腰
酸五勞七傷諸虛百損等症服此之自來血半月服後自然心經
增血液如慈吾虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯
年勞傷血虛過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血
血者服之隨血以止血久服則吐血止矣患瘧疾者服之旬日立
可除根則氣血雖步履覺輕服此旬日風濕自消以上各症確有
效驗

助肺呼吸香膠

肺呼吸吸膏膠時與面齒氣膏而滑入口即化功能滋生精液潤喉膏咳跑止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而嗽者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉止咳中傷風乾咳或濕風厚拍或久咳多痰或喉膏發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

清血解毒
海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有腐敗之
致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或
現體癢癢潰爛穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害尤甚者莫如
花柳之毒乃由精質而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋
骨酸軟者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致
毀容缺體者有之遠累及子孫天壽殘疾者有之花柳之害可不
懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口
便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒癰腫乾癩疥癬惡毒
瘡痍宜合服清血解毒無上之品也

◎羅海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 叻石 庇能 峴羅 會豐商行

底呢 埧羅

法國保三點鐘立見奇效 白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊癒保無復發有患斯症者宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks (e.g., 香港銀行, 上海銀行) and locations (e.g., 倫敦, 紐約). Includes sub-sections for 匯票行情一覽表 and 匯票行情一覽表.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name (e.g., 豐捷, 永豐), origin (e.g., 由倫敦, 由汕頭), arrival time, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name (e.g., 豐捷, 永豐), destination (e.g., 往倫敦, 往汕頭), departure time, and agent.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKING CO.

24, The Arcade. 星洲營業公司 亞結樓二十四號 九月二十二日樹膠股份行情報告

Large table with multiple columns listing rubber share prices and company names (e.g., Allenby, Alor Gajah, Amalgamated Malay). Includes sub-sections for 樹膠股份行情報告 and 樹膠股份行情報告.

自己服藥



我要服自己

嬰孩自己服藥片治愈之效

在東三省有慈惠之父母
奉天興業市立第一小學教員于潔珊先生來函云小兒生後多
病善啼哭腹瀉風寒咳嗽等症針藥石一無效驗後數月小兒生後多
壯之嬰兒今向未及週歲即能試步學語矣余曾有詩二句云一家
大從來半解言即可證明一家之喜樂皆
嬰孩自己服藥片賜之也鄙人及家慈內子
等感念之餘無以為報特修寸楮用申謝
過譽也凡家中之有嬰兒及小孩不可不
預備嬰孩自己服藥片一紙於家中以防不時之需也乃是世無
牙痛苦專治小兒胃弱不化肚痛便閉腹瀉嘔吐驚風寒熱往其
內原班同件
與街康士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力坡在



"NY CALRSBERG" BEER

酒密堡士卡

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Hye Leong & Co.

Kluang.



Sole Importer

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY SINGAPORE.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

承頂聲明

啓者茲在星洲東陵路島節律門牌七十六號恒發號脚
車店生理原係鄭景雲自創今因鄭景雲志圖別業願將
店內所有傢私生理等一概轉入介紹與林福興號承
受倘前恒發號鄭景雲經手所有與街前各商號來往

錢銀貨項等情未清者祈請到敝號經手人理會清楚期
限一禮拜為止如過期不到乃係自誤特此聲明以免後
論此佈
民國十五年九月十八日
退資人恒發號鄭景雲謹啓
承受人林福興

正法國葡萄萬敏蘭池酒

西蘭法

西蘭法

正葡萄萬安池

上等萬安池

[人理代一唯之購塔門蘇及府州七]

莫實德有限公司



羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



實叻分 銷處
宮天代五 新成榮
廣漢八十 振源
街中 永興
路馬大 永康
路馬二 乾元
門仙水 新泰永
水車牛 振興
東 錦安公司
馬路 鄭發綿
及其他
大酒庄

大東影相館

中華民國十五年九月二十二號

星期一

報功

第三頁

丙寅年八月十四日

住亞米連街
一、二號即
(同德書報社)
電話一千九百
馬路展覽會
特設一號牌
Eastern Studio
13 Armenian
Street
Phone No.
1900
李鏡相
仁影相
民國十四年五月
廿六日

項提議：於是英國海軍：乃開往二輪被拘地點之萬
縣：後幸用武力將該人職員從華人之手中救出云云

三、英國勞動黨之態度

十八日英京路透電云：英國獨立勞動黨之全國大會中：曾通過一種議決案：宣言英國當局對於保護在華之英國人民：所以取此積極之方法者：并非在舉行海軍之示威：而在表示英國實欲依據一種公平之政策而行：且以承認中國獨立之意耳：云云：

柔佛蘇丹之壽辰

（因王后王姊之喪尚未舉行慶祝之儀式）

現時柔佛蘇丹：生於一八七三年九月十七日：今已五十三歲：於一八九五年九月七日：繼任王位以後：樂聞三十一年之久：此三十一年中對於柔佛之各種政務：力謀整頓：故皆能呈一種進步之現象：上星期五日：原為蘇丹壽辰：第因王后與王姊之喪禮未除：故未舉行若何慶祝之儀式：僅於上星期六日：各機關放假一日：以示慶祝而已：又今日為柔佛王后之周年：故各機關復放假一日：各同僚教堂：皆行施禮：藉誌紀念云：

巫人殺妻案

▲判決死刑：

但某惡尤向總督請求輕減：有巫人某與其妻因飯菜衝突：竟將其妻殺斃一案：上星期五日：在本府署審訊：據皇家律師呈述案情云：該巫人之殺斃其妻：當時經有數人親見：并無人能證明其衝突之原因：又其妻於被殺未幾以前：謂其夫曾因失眠：發生憤憤：後以飯菜不合口味：致起衝突：用刀將其刺殺云云：嗣由被告狀師向陪審員辯稱：被告殺人之行為：實因其時腦筋不健全所致：請為減輕其罪云云：最後陪審員以六對一：表決被告有罪：某惡依律乃判決死刑抵命：但某惡謂云：該案雖依法律處死刑：惟本意可以請求總督減輕其罪云：

挾帶手鎗被拘

▲在瓊州會館前之海邊拘獲：

拉悉有間人某：常由坤甸載運樹膠來叻：日前由坤甸載運樹膠：正由瓊州會館前之海旁登岸時：手執挾有雨衣一襲：緝私局員以其形跡可疑：上前在其雨衣內搜出手鎗一枝：子彈若干發：乃以挾帶手鎗之罪控之於案：今日上午由地廳提訊：據緝私局員科爾氏向法官說稱：被告係由坤甸載運樹膠來叻為業：其挾帶手鎗之目的：在或謀謀殺之脫離云云：法官諭稱：以向須研訊被告：乃能定讞：令將案展至本星期五日再訊云：

英國飛行家業已安抵印度矣

英國著名飛行家科學氏：自離叻飛往檳城：再由檳城飛抵仰光一節：曾誌前報：茲據當局接十九日加刺吉打之電云：科學氏業於是日安抵加刺吉打矣云：

國英法師抵嶼

橫訊：國英法師：為吾國僧界出名人物：年前曾一度南遊：在嶼講經月餘：感佩而學佛者甚夥：茲歸國後：發其宏願：重興福建泉州開元寺及創辦慈兒院：得國內士女贊助：事遂有成：為保持久遠計：再發宏願：籌募基金：除在本國募募之外：並向同僑求助：法師月前南行：先至星洲：為六甲等處：皆得僑人歡迎與贊助：比悉法師借莊君不唐：昨日抵嶼：此來携有星洲華人商會：及林志義：薛武院：陳延謙諸君介紹之函：致本嶼總商會：平章會館：晉江會館：江夏堂各團體：暨莊永亨：林文虎：林成輝：陳民情：劉惟明：許生運諸君：大約日間當進行其所事矣：此間同僑：不乏熱心慈善者：對於此舉：必能予以相當之贊助也：謹先誌此：以觀其後云：

羅容結婚紀盛

本坡粵商羅容君之長公子文彬君：於上星期五日：與容女士行結婚禮：上星期五日：則在其馬場埔第一條巷住宅舉行：設筵宴客：上星期六日：復在牛車水亞洲酒樓：大設喜筵：以饗來賓：各親友之赴席者：甚為擁擠：濟濟一堂：饒有交錯：情形極為熱鬧：洵盛況也：

行善能從實際施惠之可敬

（晚報稿）

▲廣州方便醫院之能實際行善救人：查此欲當同僑為該院組織之華僑義捐會：推舉胡君文虎為正會長：邱君雁賓為副之：胡君平日行善：亦正如該院之能從實際施惠：除歷年時以鉅資資助海內外男女學校種種善舉而外：其善舉之普及貧民：而深為吾人所贊許不置者：可約舉其善舉數端於下：以促僑胞之迴響：一：最近二年中兩次以鉅金資助貧老僑胞回國：俾得各返故鄉：安終餘年：一時仁聲俠譽：傳遍遐邇：二：月前復發給贈棉木衣表之宏願：俾貧苦僑胞不致死後遺孤無具：三：本年年初：向當地監獄領出難民：給以經濟：予以自新之途：四：去年同德書報社：組織救濟全國水災大會：胡君慨任正會長之要職：并捐巨款：以示提倡：五：前年東粵中學學校：遭匪代表來南勸募：正會長一職：亦由胡君担任：復捐二千元：直接匯回粵省：以維中醫之國粹：六：最近兩閱月前僑其弟文豹君：旅行荷屬各埠：曾以數千金捐助泗水之華人男女學校：七：月前返返仰光：視察永安堂之商務狀況時：曾捐資一萬盾：以為中國女學校建築校舍之倡：并代募得銀六萬盾：補充該校之建築經費：八：最近胡君忽投函叻地政府：願捐資一萬元：請政府撥出地段：建築老人院一所：以終各男女老病憐憫之天年：免受屋角街邊風苦雨之慘痛：以上所述：固吾人共見共聞：而非過為揄揚者也：

昨晚牙壘方面之碰車案

拉悉昨晚有一七人坐位之摩托車：正沿加東方面駛時：至丹戎加東與牙壘交界之地：突與一摩托車相撞：兩車車身：損傷俱大：幸未傷人：惟摩托車之司機人：則受傷甚重：該處巡邏：已將兩車之司機人：報告警局：請示辦法：

萬柯花明日抵叻

查悉荷蘭輪船公司之萬柯花號：此次由港廈各埠來叻：明日下午當可抵埠云：

樹膠價格

▲紐約 十八日紐約電云：本月紐約現貨為四角五

建築校舍之倡：并代募得銀六萬盾：補充該校之建築經費：八：最近胡君忽投函叻地政府：願捐資一萬元：請政府撥出地段：建築老人院一所：以終各男女老病憐憫之天年：免受屋角街邊風苦雨之慘痛：以上所述：固吾人共見共聞：而非過為揄揚者也：

太虛法師在福州會館演講

▲九月十四日演講

太虛此來頭一天：即到會館：叨擾數天：今日又承各位歡迎：好似舊地重遊：格外覺得有一種深厚之意味：而對於各位：又不禁有一種很有情感之心：講到佛法：本無可說：即有言說：亦不過隨意而說：今因會館之福州：兩字：遂聯想到凡屬世界上之人類：無非為求幸福而已：講佛法亦在使人求得幸福：並希望一州一省一國一世界：均成為有幸福之州省國家世界：人人均成為幸福之人耳：

排球比賽之結果

△二與零之結果：來稿：本坡崇正校友會與精武體育會之排球團：於上星期六下午四時半：假崇正學校操場作友誼之比賽：茲悉此次比賽：意在引起本坡各校排球之精神：並望本坡各排球團之繼起加入云：比賽結果為二與零之比：崇正隊獲勝云：

昨晚牙壘方面之碰車案

拉悉昨晚有一七人坐位之摩托車：正沿加東方面駛時：至丹戎加東與牙壘交界之地：突與一摩托車相撞：兩車車身：損傷俱大：幸未傷人：惟摩托車之司機人：則受傷甚重：該處巡邏：已將兩車之司機人：報告警局：請示辦法：

萬柯花明日抵叻

查悉荷蘭輪船公司之萬柯花號：此次由港廈各埠來叻：明日下午當可抵埠云：

樹膠價格

▲紐約 十八日紐約電云：本月紐約現貨為四角五

專件

廣州方便醫院之緣起

五、方便醫院與中外人士之關係
語稱警察為不眠職：方便之醫生職員工役等：實近之：蓋每一病人到院：無論醫治最難：三更半夜：各部分人員：皆一齊到院辦公：診症之後：即為藥：大約病人入到病室：即藥已到床：此外各醫生：尙輪班巡視：隨時診治：其護視之完密：有過於家庭：故年中醫醫院者：不計其數：蓋救治之道：既既且密：而院中醫生：又各有考成：每有年終核計成績：如所應病人不及六成以上者：即不復選：故向來各醫生成績：皆在七成以上：例如甲醫生收病人百名：全愈出醫者七十餘人：即為七成以上之成績：則全愈者僅在五六十人之間：不費分文：而得安出院：又不分毫：不論輕重：無不照收：可知粵中人民之托庇於方便者甚厚：現除出依費民之外：市內工商各界孤身者：多背井離鄉：無人看視：若無方便以為依：實有不堪設想者：此方便之利於內：而商民者一：省城五方雜處：人口眾多：年中勾勾：每日必有路斃屍三四具：其他如小兒婢僕之病死者：莫不由方便施藥：所費地連四十餘地：今尙須陸續購買：方得應用無缺：故粵中人相語曰：省城三日無方便：則連殞地：殞殞天：此亦確論：此方便之利於內地商民者二也：

代告知友

逕啟者本陰歷八月二十日（禮拜）上午十時為劉坤君出柩之期由大坡十八間後街舊居發引柩厝吧實洪漢地方候輪返國安葬凡屬劉君親友屆時請同往執紼以盡友誼誠恐劉君諸親友未及週知特此代告
林義順 吳竹村 廖正興 楊振文 李偉南 同啟
民國十五年九月二十日

消毒藥

"BURRA DOG"
BRITISH MAKE Trade Mark

新嘉坡
巴德公司
代理

狗頭標



Barker & Knechtel.
SINGAPORE & PENANG.



總經理 廖岩 鳴慶全
辦貨經紀
散星洲協發街十號
分銷處如左
檳城林有道公司
吉隆坡喬布倫公司
麻六甲陳賜福公司
倫敦馬克街六
號一號被髮防
盜劑有限公司
印度加勝吉打望眉
馬德助士加勝芝
一九二五年十月五日

茶葉金上頂

青葉茶粉




因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅簿有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌




春源印務館鑄造中西各種鉛字花邊廣告
 △已出上海聘到精工鑄字名師專門鑄造
 △工精料專門價格
 △應立依期交貨
 △各種鉛字各
 △種花邊字皆
 鑄造

啓者本館前經由上海聘到
 工師到叻專鑄中西大小各
 種鉛字大小新式花邊以開
 同業各號之定購前已開始
 鑄二號四號五號華文字各
 所鑄之字身深而且亮誠可
 稱爲首屈一指現已鑄就
 鑄西文各體鉛字登各最新
 式美觀之大小花邊工料精
 美價格廉宜以副惠顧諸君
 之盛意凡我同業各商有欲
 定鑄或賜顧者請直接
 臨館接洽門牌四十二號本
 館接洽外埠或列單惠函
 商均從優照單定足不延候
 交貨照單點足決不延候謹
 此廣告

星洲春源印務館
 主人鄧益生謹啓

民國十五年九月十三號

Faster than human fingers
Remington PORTABLE
Typewriter.

油上車滑
LUBRICATING OIL



廠工器機
FOR FACTORIES

{ For cylinders of semi-diesel engines

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

本公司製
選各種油
誠為市上
之最優等
及最省費
者
亞細亞火
油有限公司
在英京
計册
機彈油
新車油
十五年一



英文（果子
鹽）及（以羅
）等字是英
京暫西伊羅
有限公司之
註冊商標

以藥果子鹽質濃無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經
 慶著名醫生介紹爲治大便閉結
 肝部不調膽汁不勻食物不化頭
 腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深
 不睡身有水濕風軟等症之唯一
 妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade **FRUIT SALT** Mark
(鹽 漬 正 貨)

◀告廣司公限有船輪豐和▶

眼科第一



眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

醫生專醫眼科特色馳名如
皮膚症者不計其數凡痔瘡
惡毒痼疾疔毒血腎虧頭痛骨
痛芒果疔打梅毒一切花柳
等症亦能醫治余疎南洋廿
五年久蒙醫治人士稱爲妙
手復用印度最良醫法與別
不同癰瘡等症用刀割不痛
數症應無有復發之患本醫
局醫者俱有證書爲據上
述諸症倘蒙來醫者貧者固
以醫藥言者取回藥費以濟
時爲目的歸來如友有患
此者來醫可見吾言之不謬
也

本局設在水仙門二馬路三
十號一節救火館邊

○新船回唐

本公司辦辦公業船年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲由歐洲購辦新船一艘名曰寶平推大快特專走仰光此船實向香港汕頭星門等埠以應惠顧諸僑將之推意該船長五十五呎客位二千餘名一二號艙寶裝瑣瑣洋麗配重機器等燈房系並自動機器以上以及電火各屬自來水等無缺電機各利俱備以上有睡有坐有主者大食客位寬敝地方潔淨茶水及飲食優美其中無缺招待諸主 諸商如欲採購載客自當一律歡迎此船將行定期如下

豐盛輪船定八月初四日由檳城抵叻初五日往海口香港汕頭	廈門
豐華輪船定八月初九日由仰光檳城抵叻初十日往香港汕頭	廈門
豐平輪船定八月初八日由香港廈門抵叻初九日往檳城仰光	廈門

代理船票處
廈門 汕頭
聯合公司
萬成公司
成發公司

和豐輪船有限公司謹啓

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪庭梓
李淑美

中華民國十五年九月廿一號

星期二

叻報

第一頁

丙寅年八月十五日

●本報特別啓事
一◎成立年限 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ●陳仁廉
四◎總編輯 ●周君南
五◎編輯 ●新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎總發行所 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

第一萬三千一百五十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 21ST SEPTEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

●本報報費列左

一◎零售每份一角
二◎每月二元
三◎三個月六元
四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

◎注意

●外埠郵費另計
●無論本埠外埠如有賜閱者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下
●廣告白費之費分期先收倘有中途改價或足先此聲明應免後論短期廣告白費請先惠

**○中華商店增設
上海書局宣言**

在現在的世界潮流中：不是全民族的力量來維持：是不足以圖生存的：要如何民族才有力量：第一就是促進民族的文化：使他了解世界的趨勢：國家的地位：自己的責任：肩起他的責任：努力增進國家的地位：以適應世界的趨勢：才能取得適當的生存：安樂的生活：而促進文化惟一的工具：就是學校：同書局：換一句說：學校與書局：同是文化的機關：而且人類的進化：不止是飽食暖衣：更有無量數：無窮盡的幸福：祇有文化：才是謀人類的進化：而達到人生完美的幸福之光明的途徑：

星洲是南洋商業的中心：各種事業：都極發達：惟有家業繁榮的文化機關——書局：却還不過寥寥二三家：這是僑胞怎樣的以為缺憾啊！益以年來國內人士南渡者日衆：即僑胞子弟亦日益蕃盛：在這種繁大的民族迫切的需要之下：自然的產出上海書局來：這個產兒——上海書局——將怎樣的努力來供給吾親愛僑胞的需要呢：

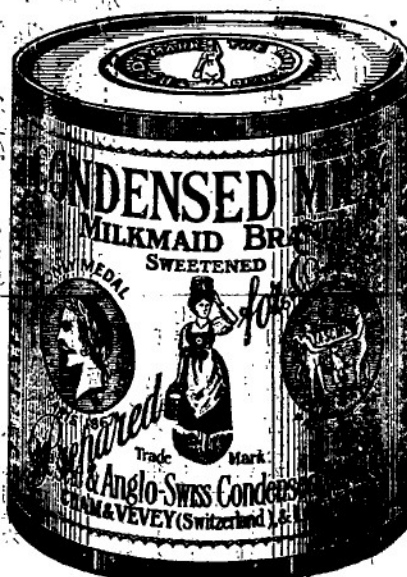
上海書局：是附設在國貨界的先進中華商店以內：採辦上海和北京百數家書局圖書的精美：以及一切教育用品：羅致萬種：香翠一堂：尤極重新文化的書籍：盡我們微弱的力量：努力促進僑胞的文化：吾僑文化倘能日益增進：則祖國國際地位：必隨之日益增高：吾僑胞的責任：是怎樣的重大：即本書局該怎樣的努力啊！

中書商店在星洲推銷國貨：已有數載的成績：亦已得僑胞數載的信仰：本書局隨本中華商店推銷國貨的精神：來作文化的光輝：更不敢以尋常的商業眼光與手段來求利：必在可能的範圍以內：竭力增進來推銷：方不辜負這個（促進文化）的重大使命：創業伊始：謹此宣言：並以至誠的態度：滿腔的熱忱：希望吾親愛的僑胞：與以慈愛的提攜：

星加坡水仙門
大馬路十三號
上海書局謹啓
民國十五年九月十日

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭俱用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企



公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上畫（女標）一頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLÉ & ANGLÔ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX N° 404 SINGAPORE



德國康寧藥房精製專治五淋二聖丸白濁丸

中華民國十五年九月廿一號 星期二 叻報 第二頁 丙寅年八月十五日



男子短統共
男子長統
女子中統
女子長統
分四種

三元標真絲襪



有
白色黑色
米色灰色
肉色彩色
咖啡鼻烟
色八共



最出
最便
最宜

名馳遐邇



僑胞請試

▲標朱律烟氣味
香純潔潔灰白已
在南洋羣島馳名
十餘年諸君吸朱
律烟請試之各
處大小烟枝店均
有發售每包一百
枝沽價一元六角

星洲華新烟公司發行
二馬路升旗山脚電話一七三

大新張廣告
號三零百一牌門水車牛路馬大坡大在設

新張伊始 價格克己
珍珠鑽石 金銀兩器
翡翠碧玉 鑲作新奇
士女賜顧 雙方歡喜
實價不二 童叟無欺
勿失交臂 莫誤良機
特登廣告 俾衆週知
民國十五年九月二十號



因林白水橫死有感

且當此武人稱政：暴風怒維：禍國殃民：達於佛點之際：正賴謠言正論：大聲疾呼：以期喚起全體國民之覺悟：群起以謀救國之道：民國前途：方有幾

希之望：則居代表輿論之責者：又焉可屈伏淫威之下：默爾而息乎：其或以言殺身：然言者苟能繼起不絕：則彼輩亦必窮於所施：言論自由之權：當仍不難恢復：況凡死於言者：公議昭昭：必可博天下後世無上之尊榮：是雖死之日：猶生之年：不然：像活今日：取百世有素無人之譏：欲國不亡：將何所恃：昔崔子胤：太史以直筆死：其弟繼書而死者二人：書猶不報：遂舍之：彼豈舍書已哉：人心是非之大：終不可奪：而亂臣賊子之暴：亦遂以窮：由此觀之：今世武夫之暴：過於崔氏萬萬：而繼太史氏而起者：豈竟無其人：或曰：北京報：自陳白水慘遭橫死以後：咸中痛症：啞不能言：是則民國前途之廢：誠將不知伊于胡底也：雖然：考吾國史乘中暴君制輿論手段之惡毒：當無過於秦政：然不二世：即歸滅亡：從可知今日之張吳：處茲文明之世：亦效法暴秦之制輿論：其滅亡當較暴秦為尤速：是白水之橫死：正所以促民國進於光明燦爛之途：嗚呼白水：君之精魂：亦當可流芳於萬世已：(完)



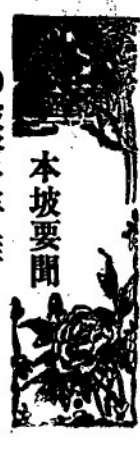
本館專電

△廿日下午十時廿一日上午八時自上海發

△聞有十四省之軍民長官：合請張作霖入京攝理總統之職：
△靳雲鵬現正準備組閣：擬羅致民黨中之穩健分子入閣：以期進行南北之調和：
△北京使團：訓令漢口領團：對於武漢戰爭：嚴守中立：
△廿日晚昨晚上海方面得漢口之電訊：謂南軍已攻入武昌：城中火光燭天：炮聲不絕：云云
△但據南京消息：武昌仍在北軍手中：蘇軍一部：經由武穴往援云云：
△張宗昌躬率奉軍：三路近援武勝關：
△武勝關附近：已起劇戰：
△蔣介石至漢口：督攻武勝關：

△此次武昌戰禍之慘：與洪楊時代之南京無異：
△據外人觀察：現時吳軍：決不能固守勝關：
△吳佩孚軍：積極於信陽州鄭州之間節節佈防：
△北伐軍已佔領江西之永修(譯音)：沿南潯路直攻南昌之背：
△鄧如琢逃往九江：盧香亭已入南昌拒戰：
△孫傳芳乘江固(譯音)艦前往九江：
△陳友仁以粵政府外交部長名義：通告駐粵英領：提議粵政府對於外商之輸出入貨物：依據華府議案：得徵課一種公平之稅率：則抵制運動：即可終了：英領允將公函：轉致北京英使核奪：

△坡督之行旌
▲將於本月二十六日返叻：
坡督李馬爵士：因患腸胃炎症：在吉隆坡治癒後前往檳榔嶼山休養一節：曾誌前報：茲據署署消息：爵士將體：經已完全復原：訂於本月二十四日：乘政府公用小輪海美號由巴生港口前往吉隆：大約本月二十六日即將由吉隆返叻：坡督夫人：則訂於二十四日：離坡乘早車至隆云：



△中國天主代表過叻
▲前赴羅馬會議：
茲悉意京將於下月開全世之天主教會議：中國天主教會：經選派代表：前往意京赴會：計選出之代表：有直隸之周孫二君：湖北之沈君：江蘇之朱君：浙江之吳君：山西之陳君等六人：與天主教意京新德坎丁尼氏：同乘亞丹斯總統號赴歐洲列席：茲悉該輪經於今日抵叻：本坡天主教會中人：皆前往碼頭迎送：又該輪經過香港時：香港華人天主教徒：曾開會歡迎：廣州江門二地之天主教主：皆均赴會：以示歡迎云：

最近洪樟山上檢疫之擁擠

▲檢疫人數達四千五百餘人之衆：
當地政府因廈門汕頭海口等處：皆有霍亂等疫症發生：故特宣佈其為有疫或疑疫之港埠：凡由上述各埠來叻之輪船：皆須前往洪樟山上嚴行檢疫：以杜傳染：所有各船：經詳前報：茲悉最近檢疫他加打號與黑里明斯號：由華來叻：船中均發生霍亂疫症：而二船之華人水手：共達四百餘人：以上二船之華人搭客：共達四千五百餘人之衆：上星期日連檢根號輪船抵叻：船中搭客：亦發生霍亂疫症：但因山上之檢疫所：不能收容：乃令搭客七百五十人：暫留船上：迄於今日始行上岸：
聞洪樟山上：近共有霍亂疫症一十八宗：死者二宗：至有輪船花號與桂生號二輪：將於今日抵叻：以山上檢疫所無地收容之故：或不致上山檢疫云：

當地提學司之通告

▲關於明年本坡各校之報名入學事：
現已開始報名至十二月十號截止：
頃接本坡提學司之通告云：通告者：各政府公立及津貼之英文學校：關於一九二七年(明年)學生入學之報名：現已開始進行：至本年十二月十號截止：凡兒童已達入學年齡：其父母或管理人欲於一九二七年送其入學者：當即於此報名期內：前往各校報名：幸勿延誤：又一九二七年一月份之學費：須於報名時：如數繳納：仰各注意：此佈：星洲納閣提學司克拉克答云云：

太虛法師正式講經

▲地點：本坡廈門街八十六號江夏堂內
▲日期：自即日起至十月三日止
▲時間：每日午後七時至九時
▲心稿：太虛法師為星洲佛教同志之請：南來宏化：自前日抵步後：曾在商會及大鐘樓講經演說：茲聞星洲講經會以法師此次來：係在講經：特將法師所講題目及地點時間等擬定：自九月廿二號(明日)起開始在本坡廈門街八十六號江夏堂內講經：茲附錄法師講經日期及題目等表於次：幸各界注意焉：
九月二十二二十三兩日講經為佛乘要論：廿五廿六廿七等三日：講經為唯識學研究：或維摩講演：廿九卅兩日：講經為建設人間淨土論：十月二日三日講經為心經：以上講經時間：均午後七時至九時云：
●可嘉哉為善最樂之陸寅傑君
來稿：陸君寅傑：本坡之殷商：亦海天聯誼會同人



扇電動轉台座定固

排虫風燈



乾電池

本公司出品物美價廉
名號雖多諸君光顧
格歡迎

G. E. C.



扇電掛吊



機電線無

芝伊新



座電燈
電品有
能供限
氣給公
之用司
品屬

小坡大馬路四四六號民生公司
伯拉音 大坡大馬路昌公司

唯一代理糖典目勝沙露父子有限公司



德卡留聲機廣告
▲不論何往均可有音樂之娛耳
▲輕便易携聲音清晰

此巧小留聲機極宜居家及
出外之用出遊時舟車之搖
動均無碍於此機之用處發
音清晰而響亮若高價大留
聲機然此機分八種零沽價
由三十元至八十元

機發賣

▲下列各大商號均有此

亞拉伯街五十四及五十五
號星洲鋼琴公司張昌君
亞德輝酒店大樓內蘇丹伊

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



電器製造有限公司
出品

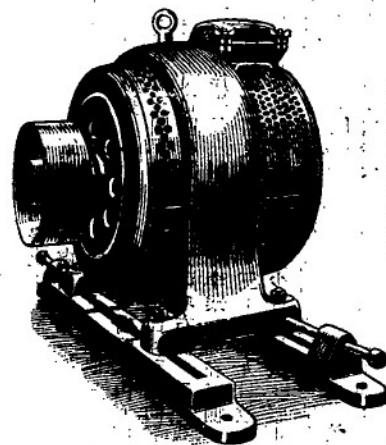
機器堅固力量充足完
全可靠價錢相宜

◎英國烏哇威盾城電器製造有限公司出



供給各種
電流節制
機及總線
管掣機

諸君光顧完全管掣總機款式如何均可定製
唯一代理糖典目拉沙露父子有限公司



直接電流摩托機及
節制機
封閉通氣式轉動處
均裝有小鋼球

Sole Agents and Stockists

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Electrical Dept.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在上海
力得實亞里道
門牌二十六號
電話二七三號

水險 火險 汽車險 壽險

本公司為華人創設辦理妥當意外賠償極其快捷
支店及代理設在仰光安南暹羅及馬來各埠
董事部一覽表
▲主席 林義順
▲副主席 黃兆珪
▲董事 陳延謙 李光前 李振殿 蔡其松
陸運漢 殷雪村 楊萬慶 余應林
張郁才 王興芳 王文達 陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S. S.
民國十五年九月十一日



二北伐軍猛攻武昌與各方之戰訊

戰訊

▲武昌情形無變動
▲北伐軍仍死力猛攻

又六日外人訊：五日晨黨軍攻武昌：北軍仍固守防線：據報黨軍死傷甚巨：同時有黨軍一師半：向黑山進攻：該處在漢陽西北：離城二十華里：黨軍砲彈：已有落下漢口租界者：因黨軍方面連擊砲擊由軍艦所發大砲之故：武昌城亦被砲擊中：起火數處：五日晨黨軍復向武昌攻擊：雖仍未得手：但其力足牽制黨軍赴援漢陽：因該處正被黨軍猛攻：又東方通訊社消息：英法水兵經在漢口登陸：與漢口商團合力布防：所有英法界及舊日俄界：均佈電線及障礙物：與華界斷絕交通：又孫傳芳七日電蔣介石：限廿四小時回粵：湘政還諸湘民：無論何方：不得干涉：否則決不容忍：孫傳芳六日電譚延闓蔣中正等：謂傳芳宿抱保境安民宗旨：免國內同戰戰禍：雖環境風雲擾攘：此志不渝：近接鄂部電報：在湘粵軍六日忽攻我之萍鄉：芳已令我軍後退百里：請粵軍亦迅撤退：免生誤會：若仍前進：則芳雖憤憤：亦將無以謝我至省人民等語：孫傳芳決三日內赴贛督師：盧香亭亦將赴贛督戰：浙軍由常山江山山出動：將向贛南開拔：贛西前線六日黨軍兩軍確已接觸：聞贛南兩軍同時發動：陳調元王普陳儀鄭俊義均主張孫傳芳親自出馬：孫已允赴九江：皖軍集中武穴候令：孫傳芳以南軍已犯贛境：特令鄧如琢盧香亭急擊敵軍東南：鄧盧且夕間即參戰事：到贛九江之五省軍隊：四五月間即赴贛：贛南粵邊有軍事動作：鄧如琢委程文源為贛軍警戰隊長：張之傑為兵站運輸總司令：倪履為前敵總執法處長：又駐九江之五省聯軍已分向武穴贛州兩處開拔：又鄧如琢因父喪：三電辭職：吳佩孚孫傳芳均覆電慰留：鄧允移孝作忠：又陳調元電告：四日在蚌埠就聯軍第五方面軍總司令：王普電告：五日在蕪湖就第五方面軍副司令：陳定十日出發督師援贛：王於一星期內將親率一旅向修水開拔：截擊黨軍後方：又劉佐龍正式通告三日就鄂長：暫在漢設省

二武昌危急中之戰訊

▲北軍退扼城壕
▲武昌市面大震

吳警與武昌共存亡 九月一日：漢口通信：連日以來：武漢恐慌情形：為從來所未有：遲延難：紛紛逃途：此輩小民：對於此種無謂之內爭：初無何種關係：其所慮者：惟在潰兵搶劫：王占元：莫不以箱箱要：恐難維持：談之心悸：中產之實：失利：黨軍距城：日近一日：武昌城門：沙包山集：龜山炮臺：彈藥庫：直予人以恐慌之警告：洋洋十里：生意大佳：房主：利市十倍：固不待論：即汽車馬車人力車：亦皆利用時機：陡增其值：至於戰事消息：自官廳禁止登載以來：皆以空言來責：記者四出刺探：始知前線失利：咸實勝橋：相繼不守：吳佩孚已於前晚退抵鮑家車站：事實具在：當已無可掩飾：前方戰事經過：據某要人所談：吳佩孚：當吳佩孚抵漢之日：正平岳相繼失陷之時：吳氏奮勇：當即親上前敵：頗思操作士氣：一舉反攻：精壯敵：然後固守待援：果也手殺敵將：一戰而復汀泗橋：無如此路防線甚廣：非四五萬精兵：不能扼守：黨軍左衝右突：北軍早已疲於奔命：况復挫敗之餘：軍心未固：偶然突進：不過僥倖於大帥威嚴：一經黨軍反攻：終至無力抵禦：吳子玉一面飛調援軍：一面嚴令堵擊：咸實勝橋：節節應戰：第八師劉玉春多係三師舊兵：為吳部戰鬥中堅：出沒於漢陽砲壘之中：奮不顧身：猛力射擊：雙方死亡：伏屍山積：黨軍陣亡者：均

保唐生智部：約在兩千以上：聯軍則以第八師犧牲最大：下級官佐：死者無算：團長亦有一人飲彈而殞：精銳盡失：亦可想見此次戰事之劇烈矣：現在吳佩孚已抵武昌：猶令前線扼守土地堂：此地距離武昌僅有三站：不到百里路程：理不得已時：惟有夾江嚴守：保全漢陽漢口：放棄武昌：江面遼闊：且有兵艦掩護：一時或可無虞：但京口為漢陽咽喉：關係尤重：現為湘軍葉開森守護：葉部人數駐在此地者：並不甚多：是否足以擔此重任：殊不敢必：但土地堂如再不保：則武昌門戶洞開：京口在包圍之中：葉氏當亦不能作此無謂之犧牲也：土地堂左右兩山：復有小湖傍倚：為一天險險境：正面防禦：不過八里之遙：當吳氏初抵漢時：趙炎午在軍事會議席上：力主劉湘葉開森：將前方軍隊：悉數調回：大加整頓：死守此地：則兵力集中：防禦力量較巨：更難擊破：以巨炮轟擊：則黨軍雖有二十萬人：亦不能攻破此關：惜乎吳氏不聽其計：但知放言高論：豪語驚人：現在土地堂雖難固守：一則死亡過多：元氣大傷：二則倉卒退來：不容從容布置：決難造成堅壁強壘：斯則失策甚矣：但武漢為直軍根據：吳佩孚復為一死方休之人：以此推測：吳氏決不輕於放手：今日果聞吳向人言：無論如何：不再退却：誠存與存：城亡與亡：語極悲壯：的是好男兒：所惜用人不明：部將半皆庸碌者流耳：此固言者：多已收其利：離輪東下：今日下駛輪舟：幾無餘地：統屬一人：索價至四五十元：亦可謂善於投機者矣：

另函云：黨軍兩軍自上月二十六日以後：轉戰於汀泗橋咸寧橋一帶：越四晝夜：其間互有進退：據三十日午後：聯軍總參謀處所發第一號戰報：謂在汀泗橋咸寧橋之間：橋樑於下：以明三十日以前之前線形勢：一：我軍正面關失橋間：由八師擔任：計兵力三團：敵軍又不重視正面：初則向我左側進攻：因陣地布置妥善：又改攻右側：二：我軍十三混成旅擔任左側：王夢弼李榮漢亦在左側：王本立村有軍官團及左游擊隊：三：二十九日敵人以兵力進來：利在遠戰：又因吳少難以持久：暗用包圍手段：向我左翼要隘占之防地馬橋一帶：經張應頭痛擊：戰四小時：敵無援：潰退四十餘里：死傷甚多：當時天晚：我軍並未追擊：四：在汀泗橋咸寧橋之間之鐵路破壞：阻止我軍追擊：以便安

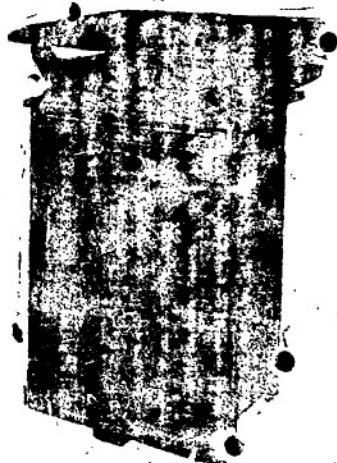
全退却云云：依此官報觀察：似前線形勢尚穩：不料三十日晚間：急遽傳前線形勢陡變：聯軍防守土地堂咸寧橋一帶：距武昌城僅三四十里：時值夜深：猶疑係屬無稽之談：無由証其確否：至一日晨向各處探報：則聯軍第一道防線：確已縮至紙坊：吳佩孚陳嘉謨均於三十日晚九時：退回武昌城外之鮑魚安車站：惟劉玉春尚在紙坊一帶：是聯軍原有咸寧馬橋咸寧橋土地堂一帶防線：完全為黨軍佔領矣

三盧香亭出發援贛紀詳

▲仍表示保守贛境

盧氏言：兄弟今日幾難得：明日又須出門：外邊不知道疑東南又有什麼事發生：所以今日請各位來談談：俾外間知道此番到江西去的內容：前諸兄弟到南京時：正傳岳州攻下：孫傳芳棄地人不犯我：我不犯人宗旨：所以援贛軍隊：僅開到贛邊為止：外邊盛傳已有兵到贛：絕無其事：吳玉帥方面：一再邀聯師出兵：然聯師總希望湖南的事：由吳玉帥自了：免得東南又轉入漢口：若黨軍定要侵犯江西：破壞五省和平：在贛方面：亦只有理頭擊：然此種理頭擊：總須有十分把握：一則聯合各省軍隊：二則觀察贛邊防地：但聯師總理五省之事：斷不能走開：且常常往返：亦易引起誤會：所以由兄弟代表聯師到江西去：此番兄弟前往：無非檢閱各路援軍：二師隊伍：暫不帶去：如果必要時：再行電調不遲：兄弟此去：尚須到南京向聯師請示機宜：然後再經九江至南昌與鄧總司令接洽一切：並至各援軍防地：察勘一遍：江蘇軍隊之開往江西者：均駐紮鄂境及湘贛邊界：至援贛軍隊：除安徽王普部下兩團外：江蘇已派出三混成旅：將來第三師斯斯與混成旅旅：亦將由周先師長統率出發：兄弟此行：預定一禮拜回來：漢口方面：如來電：亦只派代表去：至岳州下後：如黨軍一戰作：奮勇前進：則率領兩團：必早可下：而二十三：度可直趨漢口：乃以絕無消息：足見黨軍不過如此：而岳州雖失：亦尚無妨：旋與大家開談而散：聯此：則黨軍如不侵：此間亦決不多事也：又云：武漢告警：長江上下游均為之震驚：蘇省援贛軍：日前出發者：已有一師二旅之衆：今因預防北伐軍同時侵犯江西：故孫總司令急任盧香亭為援贛聯軍總司令：統率周鳳岐之第三師：白寶山之第五師：王普之第三旅：於今日開始陸續出發：仍取水道

烹飪器具



COOK BY GAS

△出租煤氣用具廣告

凡各埠住家欲購用煤氣器具及煤氣爐者請向新嘉坡美芝律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價廉如所用之管不過五十尺者得一機免費各埠幸一注意

一九二六年二月一號

○聘請裝配摩托機件工人

啓者本公司欲聘用裝配摩托車之機件工人一名如有意應聘者請即刻親至本公司面商可也

新嘉坡島本律莫類摩托車有限公司啓

一九二六年九月十一日

相士閩人也幼讀儒書精通相理凡麻衣柳莊諸學無不精心研究并得異人傳授心法能知吉凶禍福能判富貴貧賤已往之事明而指掌未來之事確有定評遊遍名山大川所看之相言必有所到之處無不歡迎所謂天下

△中國大相士蘇鐵口由粵來叻

▲現寓美芝律三樓三十七號房
附 蔣介石 蔣紹雄 二位先生介紹書

新加坡小坡大馬路門牌四四三號

〔保〕〔身〕〔堂〕

生仔丸 每樽五元
若要生仔請用此樂助
壯筋快樂丸每個五元
代售處安東莊

○工部局通告

爲通告事啓者茲欲招人承運城街建築及維持一十二寸及九英寸大之石料暗溝有欲承辦者可至本局暗溝管理處索取圖樣條件及投標格式

投標函件當於九月二十七日星期一午前交予本局秘書以便開選此佈

一九二六年九月十三日 工部局管理處秘書古承命啓

KEY BRAND CEMENT

土敏土之標匙鎖



Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

啓者鎖匙標土敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

華人商莫類蘇門答臘貿易有限公司謹啓

(新嘉坡吉大馬路門牌七十八號)
(電話二五五六號)
一九二六年三月十六日

△院戲影電華中△

號三二六一風律德號三十一百一牌門路馬二坡大

△捲土重來！
王漢倫 主演之
(好寡婦)
張華冲 主演之
(好兄弟)
兩片合演一場
「券資照舊」
并贈送電影特刊
定九月廿一日至二十七日開映
便用票截止廿七晚方收

Gaiety Picture Palace
池 牙

啓者本院現訂於今晚將演最近傑作影片數套有銀幕舞者幸勿交臂失之

頭場 十時
二場 九時
三場 十時

笑畫 二場
拳術比 萬夫莫敵

SURINA THEATRE
那 靈 蘇

白犯人
勇進少年 二幕
二場九點起
百代時事
即晚十時
牧童與伯爵夫人

△恭頌良醫

張振坤先生 寓大坡吉巴神尾路廣源號前和發門牌五十七號啓者鄙人近患痢疾之症雖經名醫診治皆無見效而病勢日劇步履艱苦楚非筆所能盡述嗣由坤甸來叻求醫蒙友人介紹聘請 張先生診視即斷明爲五色痢是以投以黃散劑日見痊癒可謂今日之良醫也余子無恙感戴日強余謂先生乃古之扁鵲也蓋醫世難日不愈然先生非惟精醫特長而內科各症又出人頭地無不藥到病除先生真乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以爲同病者之助是病者知所問津焉亦爲鄙人肺腑之一也

坤甸同利公司 啓
民國十五年八月廿七日

請 諸 快 來 觀 並 請 指教

金華 珠寶 金店

注意 珠寶 金店

快 來 觀 並 請 指教

金華 珠寶 金店

人造自来血

人身在百脈所繫以生長者也血多則百脈強血少則百
受病遇過血證則百體自枯是故凡人不能無血者誠爲人身
之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲道宜能強壯
民勢力也人素自來血以經及時發行故再爲諸君同施凡有
心脈氣弱或令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足
酸軟心虛胸膈胃弱脾寒與夫婦交經水不調白帶赤帶頭暈
腰五勞七傷諸虛百損等症服此自來血自可並除年老血衰壯
增血液如忠腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯
年勞傷如患過度者服之旬則氣血兩充體質自固患破金吐血
血者服之補血以止血久服則吐血止矣患瘵疾者服之旬日立
可除根調氣水服步履要滑服此旬日風濕自消以上各症確有
效驗

◎人造自來血
大瓶二元
每打全元
小瓶一元二角
每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸養肺藥與甜香氣香而滑入口即化功能滋生精液潤喉養陰能止性以清肺助肺雖與勻呼吸如老年氣喘痰塞面喉者隨時化食三四片立能肺氣順氣平喉止咳中年傷風乾咳或濕痰厚結或食三四片多或喉養發熱煩咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變為痰者不早治則身體決無健康之期此藥每日可服三四次每次一二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

清血解毒
海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨酸軟之現狀發於外或運指瘡癤潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精質而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸軟者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則累及一身以致骨節痠痛者有之遺毒及子孫天壽殘疾者有之花柳之毒可不慎哉此海波藥之功效極速前治一切花柳毒瘡下疳橫痃魚口便毒痔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒遍頭乾癩疥癬惡毒瘡疔宜服清血解毒藥水之品也

●**鹽海波藥** 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 叻石 庇能 現羅 會豐商行

(行銀國法) 號一牌門街啤六馬叻石

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

李深端	殷雪村	司理	贊臣
麥高里亞夫	王順池	總司理	學惹
黃兆珪	許以興	兼庶務	同坡露
邱雁賓	余應林	副司理	柯守智

代理有叻 太平 會豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行



每瓶壹元
每打拾元

大帮批發
格外克己

治 端

五癆七傷	無痰防喘
少年色慾	痰帶血絲
痰凝喉敗	五疳受傷
腎虛夜咳	

肺爲司呼吸之上達氣管下通心腎爲一身命脈之原呼吸出入之要職萬不能稍有損害而諸性亦最嬌弱則見乾熱燥熱積寒則傷停氣湧傷或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症候多端喘咳由此而起日久不治成爲老喘日定不能寧寧於是氣不下行肺金日虛久且爲勞損損傷失血破金面色青紫痰壅熱熱痰湧上寒痰名狀也蓋肺虛潮熱由肺氣損傷而此比諸勞傷汗渴虛由肺氣損傷而此比諸勞傷汗渴虛立能即復元生爲奇效凡遇水腫等病服此藥中最精最美者也願諸得君意焉

生人之強也。居精氣之外爲糟粕之害。男女皆有。但男則運而行之。女則傳而止之。停止則積滯。故名爲月信。而一下。恰象月盈則虧。而下之不失其期。故名爲月信。一有愆期。百病叢生。且治其宜輕。轉爲重。發現頭暈。腹痛。痛小。便頻數。種種淹沽。不妥諸弊。或病於經前。或病於經後。其中必障。婦女患此。則面色數而胃口大。精神不支。無復生方。藥至奄奄待斃。實已本藥行不惜多金。訪購此神妙良方。製爲此丸。以公於世。作婦女之慈航。誠女中寶也。能調經安胎。凡女界事中。種種白病。服之立起。況疾謂之爲寶。名稱其實。本藥行所售中西醫名良藥。非有靈效。事者誓一發售。諸君子諒亦深信久矣。欲知詳細。請看版單不。

治 赤白兩帶 前後經期
血海枯槁 腹內脹痛

◀ 院 戲 大 羅 舞 曼 坡 小 ▶

映 開 日 一 廿 至 日 五 十 月 九

怨 扇 秋

將 軍 之 女

舊 照 資 券 場 一 演 合 本 大 八 十 晚 每
品 出 新 司 公 片 影 合 百 華 中 大

片 影 大 偉 一 唯

片 影 精 微 一 唯

(史 外 邊 殖)

(福 中 呆)

演 導 龍 元 王 星 明 影 電

演 導 菊 慶 朱 家 說 小

演 主 聯 明 黎

演 合 團 劇 優 名 著 海 上

期 是 幸

諸 君 欲 觀 佳 片 尚 祈 注 意 開 映 日

片 影 的 值 價 術 藝 有 最

作 傑 近 最 司 公 片 影 新 茂

(清 冰 潔 玉)

演 導 蒼 萬 卜 劇 編 劇 予 錫 歐

旦 旦 李 雲 繼 張 楚 楚 林

演 主

以 上 三 大 名 片 業 已 到 叻 多 日 一
俟 驗 片 局 通 過 即 可 在 本 院 開 映

劇 名 世 警

國 有 劇 中 有 我 國 戰 艦 數 艘
產 商 船 被 焚 沉 沒 皆 爲
片 中 所 僅 見

(將)

(軍)

(之)

(女)

情 節 離 奇 表 演 細 膩
精 滑 有 趣 光 線 明 哲
配 景 宏 麗 均 爲 特 色

映 開 院 戲 羅 舞 曼 在 日 五 十 月 本 定

佈 司 公 片 影 西 中 坡 嘉 新

路 馬 二 坡 大

◀ 院 戲 影 華 中 ▶



捲 土 重 來
王 漢 倫 主 演 之
「 好 寡 婦 」

「 好 兄 弟 」

汪 張 慧 冲 主 演 之
汪 福 慶

兩 片 合 演 一 場

定 九 月 廿 一 日

至 廿 七 日 開 映

券 資 照 舊

并 贈 送 電 影 特 刊

佈 謹 司 公 務 商 華 中 坡 加 新



△ 急 時 良 友

心 氣 困 乏 憂 慮 煩 惱 及 天 氣
酷 熱 等 均 能 令 頭 腦 昏 痛 及
精 神 之 疲 倦 斯 時 之 良 友 一
一 香 水 乃 爲 急 時 之 良 友 一
用 少 許 以 摩 擦 手 腕 與 面 部
或 噴 灑 於 手 巾 上 而 呼 吸
之 便 可 即 令 腦 清 神 爽 舒 適
久 之 香 氣 最 能 促 進 神 經 活
湯 之 中 常 用 此 香 水 不 但
能 保 護 容 貌 之 美 且 于 呼 吸
補 周 身 之 官 能 正 之 且 于 呼
一 一 香 水 乃 裝 於 精 緻 之 小
樽 外 貼 金 蓋 二 色 之 標 記 購
用 香 水 時 務 購 此 香 水 而 信
其 大 量 之 充 足 及 品 質 之 清
淨 以 此 四 七 二 香 水 之 所 以
名 馳 百 餘 年 者 實 以 此 故 也

各 處 均 有 出 售
遠 東 興 印 度 之 代 理 人 啟

有 連 大 樓 羅 伯 特 德 魯 魯 啓

4711 Eau de Cologne

Representative for the Far East and India, Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd., 100, Market Street, SINGAPORE.

新劇開演

全歐亞男女
劇員實力拍演

四大特色

一、新劇開演
二、全歐亞男女
三、劇員實力拍演
四、全歐亞男女

國樂歌

場樂遊一唯

券價

六人座位
十二元
二人座位
六元
四人座位
十二元
二人座位
六元
四人座位
十二元

大門口男女
收銀一角
樂園有限公司

福建要聞

南華之自治運動

(一)杜大瑞先生之歷畧 次知杜先生對於時局之主張：須先知杜先生與民國之關係：杜先生為舊同盟會員：民國紀元前：即與孫中山先生為革命之運動：南京臨時政府之成立：杜先生奔走籌劃：厥功尤多：迨南北統一：北京政府成立：遂離職一切職務：乃專心致力於增進中國國際之地位：民二年討袁軍興：不得民心：乃組織衛國軍：獨樹一幟：嗣因袁大元帥岑春煊：與都督陳炯明發生意見：曾赴粵省調和其間：以事不成：陳往南洋：民國五年回國：見新舊黨人：多數皆棄官復職：故暫不投身政界：專用力研究收拾殘局辦法：以培養潛勢力：故十年以來：本其研究所得：確有真知灼見：余亦篤信之而無疑：計其發表政見及所為文如收拾殘局之方法：生存權宣言：教育意見書：二分亞細亞意見書：告獨具慧眼：切實可行：至其同志：如大陸會：大陸協會：明教社：九九會等：皆有會員甚多：研究其學說主張者：則法治學會：合理學會：大陸學會：合作學會：自治學會：法律學會：教育學會：救荒學會：大平洋學會：政治學會：獨學主義普及會等：尤不勝枚舉：至於各縣市鎮：各港口岸：輪船碼頭：火車站凡通郵通電局所在地：各機關：各團體：各學校：均有同志焉：(二)大局上之觀察：今日中國時局至此：殘敗極矣：收拾之：整理之：當由各縣市鎮實行自治始：此杜先生所以有南華自治聯盟之發起：余為解釋明瞭起見：當說明南華自治聯盟之由來：南華區域內：各縣局勢環境相同：各同志為謀人類生活之安全：故迫切而為一致之運動：此其一：海外華僑：以此區內人民為最衆：平日居留外國：則受外人不合理之待遇：勢所難堪：若歸國則軍閥官宦：往往視為魚肉：且國內一時又不能統一：故其期望甚殷：此其二：中華民國：以人民為本位：縣市鎮為單位：無論何時何地：皆可行之：此其三：現時局勢：有建設自治政府之必要：此其四：此不過就南華自治區一都言之耳：若言其大者遠者：則南華自治與收拾殘局：及南華自治與大組織：均有莫大之關係也：諸先言南華自治與收拾殘局：杜先生發表收拾殘局之方法：其基本原則：以通力合作：以人民為本位：分治自治：以縣市鎮為單位：其入手辦法：依州府道省之區域：皆廢止之：自無庸為廢督之空談也：此廢督之說也：任各縣長為各縣市鎮自治軍長

審查鼓浪嶼公共市約草案

說明書

第一條 鼓浪嶼因條約上之關係：暫作為公共市：其領土主權：仍屬中華民國：說明 鼓浪嶼之成為公共市：實由於清光緒二十八年十二月二十二日外務部奏准之鼓浪嶼公共地界章程：(見商務印書館出版光緒新法第三十三頁)此種公共市出於吾國之自動：(與泉永道呈請開辦漸進督辦外務部向美使交涉得公使團之承認及成立此章程)欲解除條約上之關係：實為最易：故條文中申明暫作兩字：為後來收回完全自治權地步：第二條 鼓浪嶼在中華民國福建省廈門之西南偏西：其界限依本條現在周圍距離之點十丈：劃一無形之線為界：其面積為四個半方里：合英里一個半方里：說明 本條(依原案)此條載明本市之區域：與原章程第一條大致相同：第三條 凡中華民國人民及各國人民在本市住居者：均為本市市民：說明 公共市採大同主義：則原案有約兩字儘可刪去：第四條 市之自治權屬於市民全體：依本章程委託市議會代行立法權：市董事會處理一切事務：說明 改市市民會議為市議會：及改市政委員會

第五條

市之自治事務如左：
甲關於市內道路碼頭公園飲料水溝渠電燈電話：及一切建築物之管理：監督修繕改良事項：
乙關於市之公安警察事項：
丙關於市之公共衛生事項：
丁關於市之教育事項：
戊關於市之捐稅事項：
己關於市之財產管理處分及其收入事項：
庚關於市之公共娛樂事項：
辛關於戶口之調查及市民之登記事項：
壬執行市議會決議之事項：
癸其他市之公共事項：
本項概括列舉未及之事項：日後方免發生爭執問題：

今日最大最著效驗之發明

凡人不幸有患上述諸症者不必憂慮因現已有有人發明一種特製之藥水能治諸症如神此藥水在各處藥房均有代售



花柳專科大醫生到叻

張大醫生專治花柳專科研究精深神妙三折肱之良醫也曾在香港政府醫院專治花柳病歷三十餘年治病神妙手到春中外馳名無不稱頌現由香港來南洋專治花柳病本坡同人等幸仰先生醫術精深有經驗與其抱病呻吟者若出而面世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞有患花柳者隨時求診並贈花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商賈採辦發售其數目價目備列於後以資介紹

扶元搜毒藥

精製花柳解毒丸

止痛五淋白濁丸

大醫生到叻

著手成春

妙手回春

仁術仁心

蓋此身髮

得能莫忘

介紹良藥

實際之爛肉藥水

運啓者弟之長子

運啓者弟之長子一爛脚之症已有月餘藥擦中西藥品皆屬無效後幸得購用實際爛肉藥水抹之不一禮拜果然効驗如神大德難忘爰登報端聊謝謝忱並告同僑中之不幸患是症者知所問津焉
石叻陸路衙門牌三號門榮榮敬謝
民國十五年八月十九號

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見同胞之熱心人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人無數萬家生計均賴其德本院內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其尚省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報輒救恐後爭先或有時疫癘肩輿招待迎歸國之華僑值歡荒平糶賑賑濟之衆庶災祲所至無分遐邇之區焚溺堪憐救護之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲貧而無告者之顛連疾苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐輸二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業奄奄自消尙恐不能難爰亦莫能助由是善款無從而籌院務日虞凋瀕然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈憂苦何忍負此同胞迫得公議代表梁耀垣君等南來呼籲以期求助於我同僑昨許代理總領事公達先生因是召集同僑大會以相商本義捐會達得公組而成立第念斯事體大非策策筆力無以利用途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院既已大局岌岌岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉火溝壑矣嗟我同僑其亦有發令在屏兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人黃帝在天之靈亦將歎聖耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照數具其贊詞并贈本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照數具其贊詞并贈本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐十元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照數具其贊詞并贈本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照數具其贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公達 何樂如 陳嘉庚 邱雁賓 林義順 廖正興 胡文虎 林秉祥 薛武院 黃兆珪 余應忠 吳勝鵬

本會 慨 佩之
 陳華 王會 楊世 梁萬 盧文 周君 莫潤
 助捐 勸捐 贊助
 辦事 各界 打銀 中華
 本會 慨 佩之

張吳邱胡
澤勝雁文
泉鵬寶先
先生生
喜捐銀三千元
喜捐銀三千元
喜捐銀一萬元

謝熱水餘
以爲之倡
天高地厚
感大德於無窮
觀斯民之獲拯
其慶幸爲何如耶
敬

助義捐會鳴謝

民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

正會長 胡文虎
副會長 邱雁賓
總司理 陸寅傑
副司理 鍾澤泉
財政 梅國良
查數 方誦清
文牘 麥卓然
葉傑士 關爾浦
全體贊助人担任

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院 姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同樂革團行 印務益基社 沙露行 八和會館 普福會館 猪肉行 剪髮行 公輪行 厚福堂 文華行 翠記行船館 晏花鏡影

松栢街海天游藝會內
善長仁翁樂捐本會財政款者至惠交捐款時請交阿
以昭慎重本會財政員附啓

湯潮榮 余應謙 陳延謙 劉以田 黃有綱 朱樹南 洪神扶 朱翼行 羅承德 莫桐楠 高禮泉 伍榮才 張昭 黃錦泉 甄佑 謝文斯 李漢溪 陳志 蔡木豆 何耀楠 蘇玉波 區鳳堂 陳贊朋 黃叔祉 袁賢軒 簡錫臣 山陽 梁魚儀 盧志輝 梁明軒 簡錫臣 黃祝丹 李亮琪 梁綺雲 楊少祺 袁顯廷 陳錦燦 馬軒昂 張慶霖 盧榮宗 方蘭清 朱育之 陳錦燦 鄭齊業 梁耀廷 鄺秀謙 陳公明 江玉書 鄧輝棠 廖修庭 李錦城 曾瑞子 陳進 馬澤生 李洪官 張友耐 吳康泰 謝文進 梁顯凡 李堯卿 林獨步 李煥榮 陳瑞南 王萬拜 黃安 沈致雲 李正芳

山 告 民 國

[illegible]

民國十一年
通啓者
餘各埠
及英六
此書
民國十一年
本會
高藥
隱名
陳嘉
陳貴
林庭
昌
林連
志成
黃成
謝瑞
建興
張元
李俊
陳成
梅國
新合
林玉
新南
鍾坤
福同
中藥

古丸一罇試而服之服後見其體病去除且加飯
其體漸壯而現肥紫可謂此丸之功效也弟感德難
以短報端聊表謝悃並告同僑俾知此丸之効驗知所
吉隆坡古路律門牌八十號陳祥敬謝

十五年九月二十日

○總匯新報公司啓事

▲關於唯一股東梅君春浦遺產事...

者自後凡關於本公司營業之合約收條定單及其
種文件必須下署之人簽押加蓋向來所用之圖章
又印章式如下方爲有效凡各種文件之未有如
此印章者均作無效特此聲明仰各知照是幸此佈

The Lat Pau Press, Ltd.
Sd. Tan Siew Eng
Executive of the Estate of
Booy Chuan P. h
December
Sd. Proprietor.

十五年九月十七日

△南洋工商補習學校建校委
員會第一次鳴謝

連日出發募捐極蒙僑界熱心教育諸公踴躍惠捐
厚仁實堪佩頌謹列芳名藉揚仁德

「恕不稱呼」

氏大善士一千元 知名氏大善士一千元
庚一千元 董春波一千元
錢一千元 林金殿一千元
伍五百元 吳勝鵬五百元 邱履實五百元
粉五百元 傅美蓉五百元 王嘉祿五百元
貢五百元 鄭刑召五百元 蕭志來五百元
樹膠廠五百元 陳輝相五百元
茂三百元 和興隆三百元 新成茂三百元
德三百元 謝榮西三百元 長成棧三百元
隆三百元 湯祥藩三百元 李道澤三百元
記二百元 蔣金蘭二百元 李金拔二百元
永二百元 蔡木豆二百元 李光前二百元
永二百元 陳濟民二百元 福順美二百元
良一百元 鍾澤泉一百元 金發利一百元
勝一百元 新吉林一百元 蔡新義一百元
集一百元 順德發一百元 陳天佑五十元
昌五十元 杏生號五十元 永泰興五十元
成五十元 林文彬五十元 徐萬隆三十元
成二十元 莊蔚文二十元 余善階二十元

南洋工商建校委員會啓
補習學校
民國十五年九月十四日

二四六

諸君應購司羅醫生之藥膏

此藥膏能立止各種痛症且能醫治傷寒新骨
 扭傷跌打腰膝痛背痛頭痛等症故宜常購一瓶
 以備急用但購時宜注意瓶上蓋所繪司羅醫生
 之肖像方為真品
 該藥膏名已在四十年以上世界各地之藥房
 不知若千萬家



凡欲立止各
 等刺痛者請
 即用司羅醫
 生之藥膏
 各大藥房均有代售
 一九二五年十二月
 八號

SLOAN'S LINIMENT

＜監渴斯烈德安飲＞

DRINK it in ANDREWS



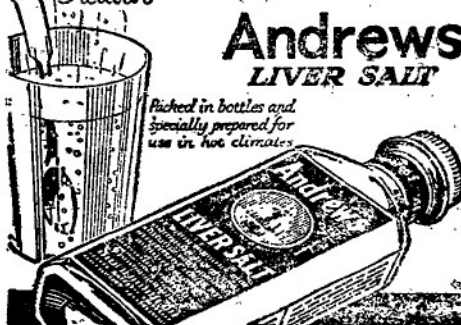
The Fountain of Health

凡要求身體健康者須時
 服安德烈斯之藥水因此
 藥水係一種清潤腸胃之良
 劑也如覺腹中積滯精神
 苦痛時可即服此藥水清
 滯一切積滯使各部器官
 恢復原狀保持自然之健
 康服食此藥水決無敗壞精
 神之虞第有調製去偽之
 藥此藥係用瓶裝特製為
 帶之用

Agents: THE SINGAPORE CO., LTD., Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

Andrews LIVER SALT

Pushed in bottles and specially prepared for use in hot climates



一九二六年九月廿一日

(馬六甲坡城怡保吉隆坡)

總代理人慕娘有限公司

○介紹良藥
 ▲實眼科藥水
 敬啟者弟之眸子患一紅筋痛之症已有十餘日服中
 西藥品皆屬罔效後得子友梁劍軍兄介紹購用實眼科藥
 水服之不出三日果然效驗如神大德難忘爰登報端以
 鳴謝並告同僑中倘有患是症者知所問津焉
 民國十五年九月二十日
 介紹人吉隆坡彭壽諸君

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 面暈頭

刺痛 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分 每打一拾貳元五角

南洋總代理石叻坡堪羅會豐商店



腎為精血之海性命之根五官百體十二
 經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有
 謀慮之能木生火而心有神明之用火生
 土而脾有健運之功土生金而肺有治節
 之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全
 體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故
 全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必
 價治之然後後人身之健康可保矣
 哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕
 求神庇祐從實際上靈藥來補救也好
 野哩強腎藥精為首嗣續問題必難認真
 講究請嘗試之方知余言不謬
 價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

1

Figure 1. The effect of the concentration of the inhibitor on the rate of polymerization of the monomer.

民國十五年七月一日

SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

PERRY DAVIS'
Painkiller.



Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorporated in S. S.)

刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者擦敷數可立見奇効內外均可應用故家中

宜常置一瓶備以不時之用 各大商店與藥房俱有

出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

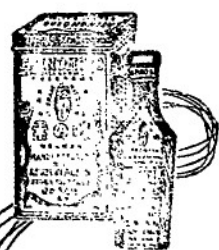
唯一代理人牙直利有限公司謹啓

萬能調味料
星洲衣箱街門牌三十二
同記 電話九八五

調味粉



凡是各樣的菜湯要總調味口配合，是對那材料的原味添用鹽頭做完全的滋味了。鹽頭是甚麼就是可謂諸味元素口味的素略若用少點這味的素調和就成了多好味請試一試這個吧。



其外一切湯菜都可以應用

(標 霜 熊 白)



士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金

山油質並不變換自出市

以來歷受中外僑民之歡迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

隨時均有存貨備辦

特此佈告

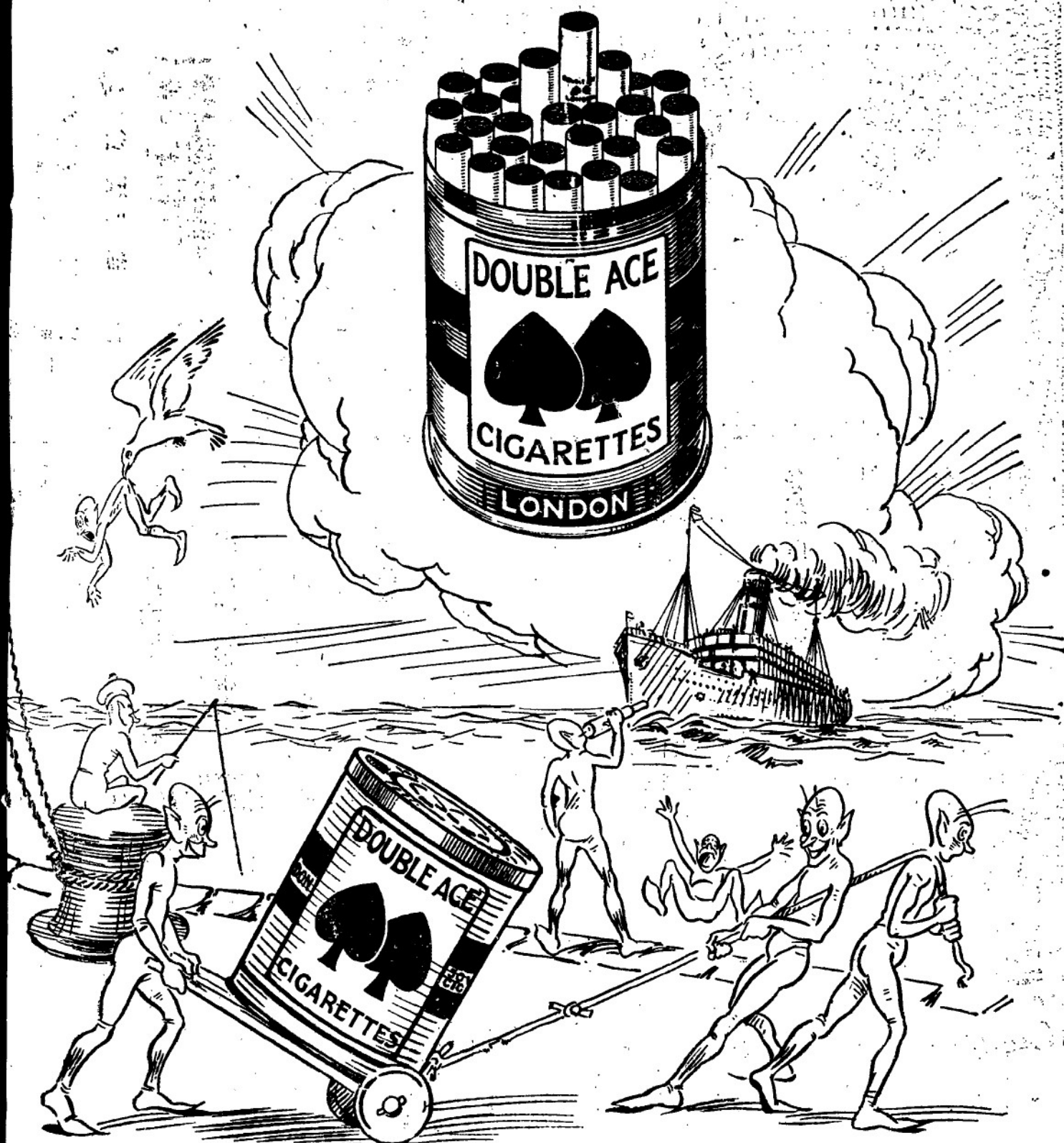
**SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LGTD
SINGAPORE**



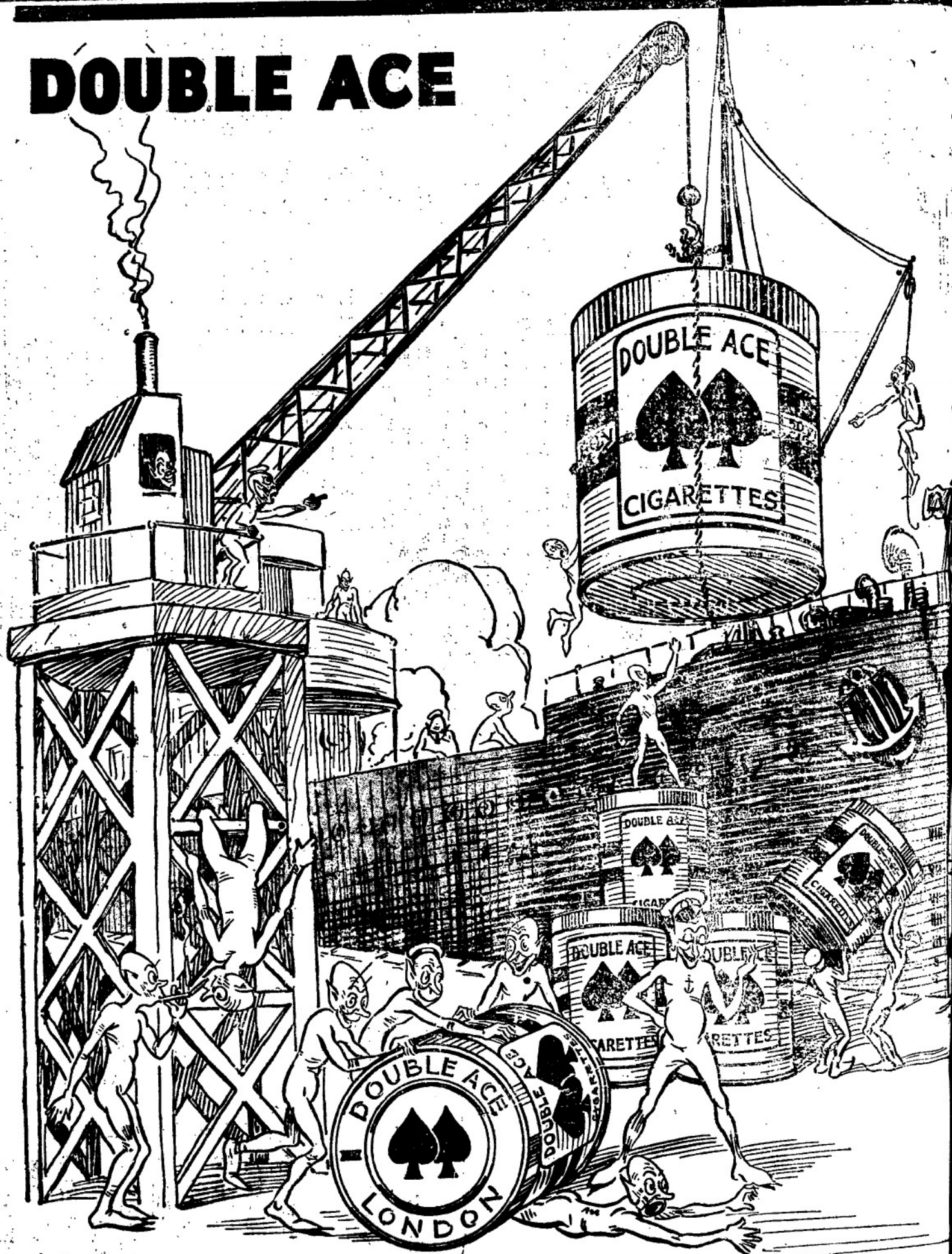
諸君嬰孩乃爾君大財庫欲謀其育之快強健必須千進富之食物一嘉勒蘇粉因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最著者滋養發育嬰兒應用此粉成功者已有五族之衆嘉勒蘇粉滑潤鮮新能預防生之危險實嬰孩最上之食品凡嬰孩食品發生問題時皆可此粉解決之

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

册註國英在

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

列位僑胞先生公鑒敬啓者敝院創辦以來歲中收容貧病無依檢獲路斃與激動逾萬數詳查屬計病愈出險津渡數十萬人埋蓋義山四十餘段此皆不用担保不學分文隨到隨收收隨治生固以醫以養安若家庭死本棺槨衣衾年年祭掃其他內外各地天災人禍聞報輒收無稍推延以故粵中社會差相倚重至於海外各埠每經運回先友骸骨及諸國病貧敝院必招待惟謹生者則贈費兼至務盡其言歸故里之歎死者則安付桑梓各遂其得正首路之願無中無外一視同仁區區此心想在聖惟是博施濟衆責在日增物價騰騰經費日絀敢向睦無資慮凡所支出皆待臨時之捐舊年來兵燹頻仍地方凋敝加以暹工未決百業奄奄戶鮮蓋蓋野無食積自作嬰殃之計已覺智竭而神疲縱深推解之懷亦苦心良而力絀由是善款不繼院務因難至乙丑之冬遂告擱淺其時城廂內外病臥日衆路斃益多生者固乏扶持死者更無撫畫而留醫病人尙餘千數亦無善後之方消患一偏還情震恐各界人士紛紛維持願生計困迫十室九空之秋人心雖極會皇社會實無餘力是以竭數月之奔走合全粵以籌賑勸募已極餉餉所得僅支期月轉眼捐款告罄束手更復無方望里日以方長慨深而梗短痛憤填同深之今日問呼號乞救以何途滿目歸費既不容於坐視徇天刑誠實無法以張羅索仰 貴埠僑胞諸先生關懷桑梓義薄雲天祖國艱危屢蒙 援助敢作發棠之請這科聘奉之哀倫蒙布地以施金不啻買田而獲福山川修阻郵遞差舛敝院特派梁耀垣等親履貴埠將艱窘情形面爲陳述伏望 仁人君子仗義善捐藉資續命之丹庶挽垂危之局臥室莊之細帳盼雨霖以同深貧阮籍之瀕途望雲霓而主切愧非鄭筆寫不盡憂民苦雨之情藉有秦州願遠汎義舉仁榮之賜謹白稽首敬啟冒瀆以聞專此敬頌善祺惟照不備

民國十五年九月九日

代售處
大馬路門牌
九十七號
茂發公司
爪哇街
永裕生公司
除上列以外再無其他代售處
S. Montie & Co., Ltd.
Singapore.

此藥膏功效卓著中外馳名早經購用者推證已更近不
由美國醫學博士吳金福先生化驗試用稱為外科唯一
之藥膏並蒙贈濟世良藥四字凡西醫稱膿品非確
有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價值矣蓋
此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有
收口過皮之妙用三確有潤膚
止痛之能力四確有退紅消腫
之靈驗世之患外科病者盡一
試購用便知予言之不謬也

久年爛脚 湯火燒傷
新舊苦果 內外痔瘡
小兒胎毒 濕毒疥泡
刀斧爛傷 虫蚤咬傷
大盒五角小盒二角半
加不功致 願服幸甚

石叻總代理 永生堂 何昌春
周蘭記 萬春堂 保滋堂
萬川棧 萬同安 萬山棧
杏和堂 瑞安堂 瑞元堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂藥房披露

讀太虛法師演講詞以後

演講：幾無虛日：苟非學問淵博：道德高尚：曷克臻此：連日各報所載法師之演詞：實如牛耳鐘聲：發人清聽不少：聽之不禁重有感也：其在中華總商會所演（略）發世人對於佛法之誤會：其中解釋佛教內容之第一節：有云：佛道德高尚：因能拋除富貴：發心救世：以道濟人故：今試將其義演譯之：以作軒商之富頭棒也：凡道德高尚：能拋除富貴：發心救世：以道濟人者：即爲佛：然則道德平庸：聚斂富貴：不肯發心濟人者：即爲常人矣：然則人格卑劣：天良喪盡：強求富貴：存心欺世：以術害人者：即爲畜生矣：如忘人盛藥房：所出之某某油：胃仿永安堂萬金油之藥底金牙邊：以欺世害人者：

鄭棄矣：然吾聞法師此來：志在宏法：其能本自悟悟他之法力：使彼野人有所覺悟耶：若是則習藥可除：吾儕即減少許多痛苦：是亦法師所賜與吾人福惠之一也：

總批發處 星洲牛車水崎 永安堂 仰光 永安堂 虎製藥廠 胡文虎

獅標啤酒

可見

各地酒店皆有代售

ORIGINAL AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓



各界歡迎于斯

等處亦極暢銷

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優旅店
俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘 與荷屬婆羅洲

萬寶大藥房

◎同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深
蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及土農工商各界熱
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近 接各



標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十萬寶大藥房披露
三號七十四號德律風三六五三號

勉本藥房心存濟世不惜工本
所有品藥概用頂上好料悉心
監製精益求精以副各界購買
之盛意諸君惠顧請認明人箭



(効 功)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之
體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒
能使轉弱爲強

老年飲此酒能使筋血強壯



Importers

Boustead & Co., Ltd
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 馬六甲 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 檳城 怡保 芙蓉

莫實德有限公司總代理

南洋兄弟煙草有限公司 平安牌香煙

請吸新出世

◎平安牌香煙◎價廉物美

◎每包五占



十枝庄

十枝庄

占五包每

平安牌出世 裝璜色俱麗
烟味又香醇 提神兼醒胃
國產藥製心 價錢非昂貴
雖一調之候 切莫流外執
匹夫都有貴 個個應所爲
深望衆僑胞 倡我中國製
利權免外溢 請吸我烟仔

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟煙草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日

叻報俱樂部

大開百次
升五國

演講

救世覺人之佛法

(五) (常運蓮華記)
▲九月十號至十二號大德法師在星洲維多利亞紀念堂演講：

明此緣起之義：則知(人生世間)是業緣所起：
一、非是(大梵)(上帝)(神)等等之所造作的：故亦非彼所主宰的；
二、非是從(虛空)(虛無)而有的；
三、亦非是自然而然的；
四、亦非是從那幾種特定的(原質)(力)而有的；
五、亦非是從哲學者假想所立(太極)(真初)等等而有的；但緣起的事中有力的事緣：尤在於(人生)(心識)：以(心識)是有：覺知力及(活動力)的：故緣起之說明：在佛學即為唯識論：

上明緣起之說明：在佛學即為唯識論：
無一事一物不是業緣所起：故一事物皆備攝一切事物：
又一一事物又皆為(緣)能起：其餘一切事物：故一事物皆入一切事物：
例如人身：由萬物所成而備萬物：亦能遍為萬物生起之因緣：以互攝互入故：推前無始起：推後無終止：推內無中核：推外無邊際：由無始無終無邊無中：故曰無盡：

上明緣起之說明：在佛學即為唯識論：
無一事一物不是業緣所起：故一事物皆備攝一切事物：
又一一事物又皆為(緣)能起：其餘一切事物：故一事物皆入一切事物：
例如人身：由萬物所成而備萬物：亦能遍為萬物生起之因緣：以互攝互入故：推前無始起：推後無終止：推內無中核：推外無邊際：由無始無終無邊無中：故曰無盡：

論述

儒家的經濟思想

(廿一) (漢光)

還有一層：是井田跟着封建制度而生產：到戰國時代封建制度再難保存：井田當然沒有復興機會了：所以井田制度：無論他的本身如何完善：孟子鼓其如實之否：怎麼傳說：也不能拿來應用：好像拍拉圖的理想國：只能供後人研究批評的資料了：然而中國是農民的佔全人口百分之七十以上的國家：自來國家的全部生產組織：全國民的生活：便托根在農業上面：農民生活之豐：實關及全體國民經濟的盛衰：

盛衰：社會的秩序：本是經濟的產物：那末：農民問題：耕者要有田的問題：在中國便是一個和社會治亂有關係的問題了：所以中國國民黨黨綱對內政策中也有幾句話提及：農定田賦地稅之法定額：禁止一切額徵收：如厘金等類：當一律廢絕之：(黨綱乙項九)

清查戶口：整理耕地：調正糧食之產銷：以謀民食之均足：(黨綱乙項十)
改良農村組織：增進農人生活：(黨綱乙項十一)
由國家規定土地法：土地使用法：土地征收法：及他種稅：私有土地：由地主售價呈報政府：國家就徵收稅：井於必要時：與農報價收買之：(黨綱乙項十五)

這種政策：是不是解決中國農既問題的方法：經濟學者也不宜輕易放過的：

小說

小義俠傳

(共三十二章) (四三)

(晴嵐山人撰述 荻園居士修正)

第四章

欲求取女意厚厚：熟料金夫奉壽壽利：若與之相見：必不許彼顧盼自：華曰：君今與我共事：將必與之會面：日間彼必隨我軍進：征軍南下：必不忘到此間也：華曰：彼至此：當使他無路：華曰：否否：我兩人既久彼：在例不能尋門：華曰：既清款後則可矣：華曰：到其時再商：然彼附款於我行：亦別存深意：華曰：或有之：否則何以不向別處行：而獨向先生也：其深意如何：華曰：彼欲得桃李氏為妻：魯聞言：如身觸蛇：躍起曰：彼是結連敵人侵害已國之世：與先生家有教父母之仇：乃敢動桃李氏之想乎：然彼必曾見顏色：乃生此念：華曰：然：彼見桃李氏於公：即放步追隨：不離左右：若在百年前：國法不能約東家之世：彼必行搶擄而去：置諸幽禁之區：今非昔比：不能用勢：只可求禮而已：魯作色曰：伊曾求婚乎：君拒之否：華曰：僕恨得家入骨：豈肯與之聯婚：當其附款時：實不知其用意：及其求禮之日

專件

英屬馬來各邦概史

(南星)

(二) 檳榔嶼 是島以產檳榔故名：查英人在馬六甲海峽而得殖民地者：首推佛蘭西萊氏：經十五年之苦心：始由吉蘭丹得檳榔嶼：為英人商業根據地：名之曰英屬吉蘭丹：時一七八六年八月十二日也：傳聞吉蘭丹王女公子與萊氏結婚：檳榔嶼乃其故：此說虛實無從稽考云：
有一事為檳榔嶼史上所不能忘者：即當歐戰時：德國巡邏艦(海狼)：假裝英國戰艦駛入港內：用炮擊沉在港內之俄艦(任若)：而將出港時法艦(毛氏格)：亦被其擊沉云：
檳榔嶼又有二附屬地如下：
一、威爾氏里省 以為一長形地：在檳榔嶼之對面：長四十五里：闊八英里：共有面積二百八十里：一七八八年得之於吉蘭丹：用以壓制海盜云：
二、蘇丹氏 此地為檳榔嶼殖民地之一部：在蘇丹西岸：面積為一百八十三方里：一八二六年由蘇丹蘇丹與東印度公司：

軼聞

張季直氏軼事鱗爪

(祖澤)

星夜馳走相國私邸：寒窗之下：相形見絀：相國羞憤：慰勉有加：並為之規畫今後所以治生之道：先生當進言(目今欲察國家自強之基：原於教育：而謀教育：不得不先辦實業：考知海關出入貨之權：恆以棉為大宗：而通地為產棉最盛之地：是宜以從棉紗入手：余將與蘇蘇蘇蘇：順經濟為辦事之母：其如余所產產產何：)相國午間之餘：頗然其說：遂傾囊相助：並設法贈以漢陽兵工廠損壞軍機多件：令機師修理：權資應用：而大生紗廠遂因之成立矣：顧規模初具：實乏經費以營業：於是遂廣行招股：無如他方人士：目光淺鮮：咸以先生新遭失敗：必神智昏迷：以神智昏迷人而遺與紗廠：預料其必失敗無疑：遂無一應之者：是時先生受此十叩聲九不聞之苦痛：悲憤滿腔：大有呼天無門：欲哭無淚之慨：頃先生雖有怨之心：而毫無怒之色：有怨之事：而毫無怒之言：且能以稍受

趣聞

共產黨各爭所戀之醋劇

(四)

▲鄧紫飛失戀後致仇治之書
▲蔡楚吟公佈與吳飛戀愛經過三個月時
▲新時代中的倫理大問題
治之先生：我的說話太直率了：請你不要過於難過：我還記得青年的記者：對於我那篇拙作：下的按語中的一句話：他說我很希望研究社會問題的人：想出很好的方法來解決這個問題：不錯：在這黑漆漆的中國社會之中：失戀和戀愛：本不算一回事：我最引以為幸的：就是我的失戀和你的戀愛而揭破了社會中極大的黑幕：使一般懷着鬼胎和尚未解放的婦女有所警戒和借鏡：使一般革命的青年不致流入浪漫生活的苦海：使一般研究社會問題的人：有了研究的資料：你我是局中人：自然真有解決這個問題的責任：因之我要把我的一點意見：向你一訴：

詩界

▲鍾孟安兄以其先人履歷廣文卷密著見示廣文余故交也別廿餘年矣茲讀其遺稿見勝舊雨之感因題四律並示孟安(新伯樂)

眼底蒼生動感情：著書不為上公卿：一般風氣關時運：滿地瘡痍苦甲兵：天下事無同不盡：夢中難見疑成：冷官報罷心猶熱：下筆如風驟雨生：博沙何以機高邸：政教難生大九州：天上參商離度：城中涇渭分流：衣冠南渡傷東晉：世系同源溯盛周：信有千秋文在：未容狂肆陳辭：(博學)
▲萍游吟草 (五)
白鶴本來半似銀：知何何弄綠紅：袖籠歌聲還驚：也似才難有婦人：(壽華)
(註)岳王墓下四鐵像：左為秦檜及其婦王氏：右為張俊方俊卿：政宋史：彼不與檜同列：奸臣傳云：功過不相掩：亦以南野先生為其子故耶：古語所謂數行：付清濁寺掛池旁：非魚何以知魚樂：此更原來定姓：(壽華)
(註)清濁寺石池：有五色魚：大者長二三尺：僧云：魚皆已臻五六十歲：池旁頗懸非魚知魚樂：五字：署名南海有為題：付清濁寺書法：遊墨流俗：此老儒獨善也：

衛安公司

朱中興普濟水

注意 提防假冒

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市面奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採購請認明朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁

本公司代理 九福公司百壽機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧損寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力我過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

久咳成癆



石叻怡保庇能會豐商店總經理

唐拾義



每盒壹元 每打九元

氏孫榮



民國十四年六月廿九日

代理總店 會豐商店 (石叻)

太和洞腎丸

△主治各症

腎虧氣弱	夜夢遺洩
耳聾耳鳴	痼疾夜尿
心跳怔忡	四肢麻木
酒風脚氣	氣虛水腫
風濕癱瘓	腰骨痠痛
舉而不固	金匱之病
面黃肌瘦	手足冰冷

南洋批發處 石叻庇能怡保會豐商店

金麒麟女寶丹

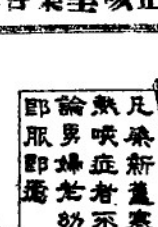


保產安胎

凡服此女寶丹以護胎者每六日早晚各服一丸連吞吞丹一服後一二日見紅肚內微痛及似將產之狀乃藥力運行平日積滯三四日如無紅腫痛下月經期必與上月相對倘若仍有腹痛因內積未清於下月依期服法再服一服至行經去生新不致受孕婦女一切婦人皆可吞服早用開水晚用酒茶送下服後不可食酸辛日適期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性溫和功效宏力百發百中誠女界之聖藥也 諸君購買請認明麒麟女寶丹之第一也 服丸時忌食白蘿蔔

石叻 總發行 街 會豐商店

施林氏除痰止咳水



凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女老幼即服即愈

C. RAMS
COUGH EXpectorant
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S. S.

理代總司公安衛
牌七牌門街柏松坡新

▲輪船入口▼

檳星	由檳城	十六到	英國公司
豐昌	由呂里岳	十六到	實得力洋行
歐美	由沙勞越	十六到	和豐公司
楠那	由沙勞越	十六到	張順美
勞耶實勞越	由時羅	十六到	實得力洋行
加應	由廈門	十六到	德示必洋行
蘭南	由占卑	十七到	鼎豐
新隆	由文島	十七到	滙通代理
海雄	由關丹	十七到	實得力洋行
字嗎士	由北干峇魯	十七到	和豐公司
坤利	由班年	十七到	實得力洋行
巴羅坡	由坤甸	十八到	同益
江蘇	由井里汶	十八到	和蘭公司
	由廈門	十八到	德示必洋行
	轉往海口 汕頭 廈門		

輪船出口

▲陰八月十六日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
孟牛溫士	上午九點	往坤甸	和蘭公司
豐捷	上午九點	往龜咯 小林藤	和豐公司
豐川	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅麻宜	張順美
萬柯花	下午二點	往米那灣	和蘭公司
安慶	下午二點	往廈門 香港	德示必洋行
怡寶	下午三點	往吉龍港口	實得力洋行
福美	下午三點	往骨株巴轄	成茂
勿里哇	下午三點	往望加麗	和蘭公司
孟士哇	下午三點	往文島 巨港	和蘭公司
順安	下午四點	往加勝巴	萬榮茂
福裕	下午四點	井里汶 三寶壟	成茂號
瑞華	下午三點	往實叻班讓	成茂號
錫國華利	下午四點	往望加麗 甘密機 瑞豐盛	瑞豐盛
		丁加奴 三務 善丹	麟盛公司
		鳳武廳	

24, The Arcade.

告報情行份股膠樹日一廿月九

Name of Estate	原價 元角占	商標圖名	賣主價目 十元角占	賣主價目 十元角占	Name of Estate	原價 十元角占	商標圖名	賣主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	—	亞 倫 倫	三三	三二	Kedah	—	嘉 打	四八	四七
Alor Gajah	—	亞路加加	三一	二九五	Kempas	—	甘 巴 士	九六	九四
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八	Kluang	—	關 港 雲	八	七七五
Ayer Hitam	五	淡也希淡	四九	四七	Kuala Sidim	五	瓜那否店	四	三八
Ayer Kuning	—	淡也官官	—	—	Kundong	—	官 官	四六	四四
Ayer Molek	—	淡也莫力	二八五	二七	Lunas	—	倫 拿 士	四零五	三九五
Ayer Panas	五	淡也辦拿士	—三	—二五	Malaka Pinda	五	馬六甲邊打	三	二九五
Bagan River	—	巴 龍 河	—	—	Malakoff	—	馬拿哥付	五二五	五
Balau	二	巴 倫	四二五	四	Mandai Tekong	—	萬隆得功	九五	九二
Balgownie	—	彼路那	四七五	四五	Mayfield	—	尼 樂	—六	—五五
Bazett	—	巴 色	—四	—三五	Melville	—	米爾非路	—九	—一七
Ben Lintang	—	巴刀連登	—五五	—四七	Mentakabs	—	文 打 益	六五	六四
Bedford	—	貝 佛	—二	—	New Scudai	—	烏士姑延	三一	三零五
Brogas	—	布路加士	—八	—七	New Serendah	二	烏士連打	五二	五
Brunei United	—	聯合布羅乃	九	八八	Nyalas	—	你亞拿士	—三五	—三
Bukit Jelutong	五	布結吉路當	—一七	—二	Pajam	五	巴 針	—四四	—四二
Bukit K. B.	—	布結宜德	八	七	Pant Perak	五	巴列卑物	五一	四九
Bukit Katil	—	布結加地	—二五	—一五	Perak River Valley	—	卑 勃 谷	二九	二七
Bukit Kepong	二	布結宜特	五二五	五	Pungkor	—	旁 哥	—三	—二五
Bukit Limah	—	布結羅馬	—三	—二	Rad.lla	五	勞 地 拿	—一二五	—零七五
Changkat Serdang	—	曾吉士登	—	九七五	Sandycroft	二	盧的哥手	三一	二九
Colonsburgh	—	哥連士北	四四	四二	Sungei Bagan	—	宋他巴蘭	五一	四九
Gunnemara	—	干拿馬拿	二九	二八	Sungei Tukang	—	宋他刀梯	七二	六八
D. von	八五	地 份	—	—	Tambalaks	—五	譚 勝 勝	—六	—一五
Glensly	—	葛連拿利	—	—	Tapah	—	打 巴	三五二五	三四七五
Hamilton	—	咸來馬敦	—	—	Teuk Anson	—	的隆安新	—五五	—一五
Haytorrigat	—	希 刀	—四二五	—四	Temerloh	—	得 馬 路	—五五	—四五
Iudra Kua	五	蝦打根斯	—零五	—零三	Trafalgar	—	打 花 加	二	—七五
Jeramta	五	蝦林羅丹	—九	—八五	Ulu Bonut	—	烏路敏特	七七	—七四
Jimah	—	尖 麻	二八五	二七五	United Malacca	—	於刀的馬六甲	二九五	—二五
Kamaman	—	加 馬 呂	七二	七一	Ulu Pandan	—	烏路班丹	—一五	—零五
Katayang Bahru	—	加刀尼巴惹	—四	—三	Ulu Simpan	—	烏路賓班	四九	四七

7

張明綱 王經清 邢繼海 王德賢 王芳林 黃昌華
楊日任 盧鴻義 李慶興號 王若清 王國訓 郭春體
莫履漢 馮祥光 周業芳 符學廷 李日光 陳壯志
周經鑑 王日春 劉炎禧 郭元定 吳坤富 陳克前
陳昌輝 何家維 王家麒 蘇奇莊 郭奇貴 符列倫
王家麒 郭奇貴 王光倫

化裝修千手觀音菩薩多蒙
大善士曾景堯先生介紹募
捐銀于左

曾景堯先生喜捐銀三百一十元正
曾啓宏捐銀三十元

○工部局

票物件當於九月廿九
以便開運此佈

一九二六年九月二十

通告

工部局署理秘書古奉命啓

日

號

種甲	種乙	種丙	種丁	種戊
小學教科書	中學教科書	本版一般圖書	儀器 文具 玩具	外版圖書
購滿實洋一元送	購滿實洋一元送	購滿實洋一元送	購滿實洋一元送	購滿實洋一元送
小學書 十六小學書 十七小學書 十七小學書 代價券 實洋六角 實洋三角 實洋三角	小學書 代價券 實洋六角 實洋三角 實洋三角	代價券 實洋六角 實洋三角 實洋三角	代價券 實洋六角 實洋三角 實洋三角	代價券 實洋六角 實洋三角 實洋三角

以上列辦法以現款購買為限其非現款者不在此例
 外埠函購以郵局所寄圖章為憑其寄出之日凡在截止之日以前一律照送
 如非由郵局寄遞者祇能以收到之日為憑
 外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任
 民國十五年八月十七日
 新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓
 Chung Hwa Book Co. Ltd. 44, South Bridge Road, Singapore.

國十五年八月三十日

本店主人披露

電話四〇七六號

客於本行情形或未熟悉如有
疑問無不竭誠詳告
相待之週到房金之克己猶其餘
事如蒙 各界士君子光顧無任
歡迎

特時名廚精製饌餚任顧客隨意
選擇

顧客應用面巾浴巾均經消毒手
續絕無傳染傳染之虞其他如牙
刷齒粉等鞋信箋一俱備

各類電氣車馬具妥為照料并
附設照像處以便顧客照免理星
全屬銀信特別快捷銀水依時從
廉

閱報諸君各種書報任意調覽
滬至分、來往水脚西式潔淨
所電、電鈴電話電燈應有盡有

飛揚地點道中交、最為利便
有會客廳專備、客持見來賓有

處通衢而無車馬之煩、檢塵土之
慮過湖濱風景尤佳、全消

閣報諸君各種書報任意調覽

原使藥自己



乙的服我
片自我要

等腹失驚小彼治藥自己嬰
症嘔眠風孩之愈片己孩

在東三省有恩恩之父母
華天藥廠立第一小學校教員于深
病骨支離家內子均受不治之症
片一切神效之證明遂函購一瓶
壯之嬰兒今尚未及週歲即能試步
矣余曾有詩二句云一家人共慶
大從來年解言即可證明一家之
嬰孩自己藥片之功效也人及家
等慮念之餘無以為報特修寸楮
意諸告諸君父母幸勿以鄙人之
過譽也凡家中有一嬰兒及小兒
預備嬰孩自己藥片一瓶於家中
之靈藥專治小兒胃弱不化肚痛
牙痛苦及蟲蟲等患凡經售西藥
與街草廉士醫生藥局購每一瓶
內原班同伴

余之藥
嬰孩自己藥片
余之藥
嬰孩自己藥片

"NY CARLSBERG" BEER

酒密堡士卡

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Hye Leong & Co.

Kluang.



新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

○承頂聲明

啓者茲在星洲東陵路門牌七十六號恒發號開
車店生理原係鄭景雲自創今因鄭景雲志圖別業願將
店內所有傢私生理等一概轉入介紹與林福興號承
受倘前恒發號與各商號往來所有與街前各商號往來

銀貨項等情未清者祈請到敝號經手人理會清楚期
限一禮拜為止如過期不到乃係自誤特此聲明以免後
論此佈

民國十五年九月十八日

退資人恒發號鄭景雲
承受人林福興號啓

酒池蘭萬敏羅萄葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

[人理代一唯之臘塔門蘇及府州七]



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒庄 及其他 街車馬 鄭發綸 東錦 錦安公 水車牛 振興 門仙水 新泰永 路馬二 乾元 路馬大 永康 街中 永興 晚溪八十 振號 宮天代五 新成榮 銷處 實叻分

大東影相館

住亞米連街
一二二號即
(同德書報社)
電話一千九百
馬路展覽會
(特設一獎牌)
Western Studio
122 Armenian
Street
Phone No.
1900
李觀相
仁影相
民國十五年五月
第六日

中華民國十五年九月廿一日 星期二 第三頁 丙寅年八月十五日

之一也：此次援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會：克告成立：衆舉胡君文虎爲正會長：而陸君副之：事後該會同人：欲舉以相告：適陸君偶沾微恙：未便倉卒：茲聞昨日吳勝鵬陳澤泉二君：因乘暇同往陸府致候：詎陸君一見：即詢及該南洋華僑義捐會：現在進行至若何程度：與及已經捐捐者計有若干：吳君二君：遂告以實情：陸君爲之欣然：并勸勉兩君：對於此舉：須毅力進行：勿辭勞瘁：所以爲人詳道者在此：所以爲見孫福福者亦在此云：查陸君比年以來：對於社會公益：捐款動輒數千：樂善之心：可謂老而益壯：而陸君之家聲顯赫：亦愈見繁榮：噫：天之報施善人：豈偶然哉：同僑不乏好善之士：知必有所聞風繼起者：請諸君以俟之：

昨日臬署中之假造賬目案

▲被告省釋：華人鍾志南(譯音)：在本坡賭口某打金舖任職：被控假造數目三則：昨日由本府臬署提訊：由按察司莫德遜爵士提訊：店主方面延請狀師巴孫斯氏與皇家狀師麥特烈氏主控：被告則延請羅爾斯狀師代表辯護：昨日開訊時：首由原告店主之狀師巴孫斯氏向陪審員陳述案情云：該舖店東：係其父親遺囑之管理人：該舖營業：亦屬遺產之一部：依據該舖習慣：惟東主及其副經理有收支款項之權：被告不過將一入收支之數目：記入賬簿之中而已：凡僱客之向該店定購金飾者：恒預交定銀：以便依期取貨：此項定金：應繳交店東或其副經理收存：被告僅能於完全簿中取取收據：轉交僱客：他日即可憑據領貨：本年六月三日：當店東副經理已離店之後：有打金工人一名：見被告在定金簿中登記賬目：但隨將其存根抽去：該工人甚爲驚訝：乃據情報告店東：後由店東查察：見有人定打金銀手鐲一對：定金一百七十元：但其定金：店東與副經理：皆未收受：其時店東：未向被告說破此事：後於兩星期以後：定貨之人：持據取貨：且繳交不足之額二十六元：乃即取貨以去：其時店東：復發現被告于流水賬簿之中：有假造數目之事：故即以假造數目之罪提之於案云：昨日審訊至此：已達退堂時間：臬憲令展至今日續訊：

黃振史君被控案無干免究

茲悉華人黃振史君：被本坡某士庫控其於一九二四年去樹膠一萬六千磅：後在沙撈越將黃君拘獲：送案究辦：茲悉昨日由府提訊：以原告證據不足：判黃君無干省釋云云：

本坡順豐街之殺案

▲兇手在逃：茲悉有居住本坡玻璃後順豐街門牌七號之閩人黃某：在黃某得土庫充當工頭之職：六個月前：其妻黃氏自中國來叻：抵叻後：與黃某之母：極不相安：於是姑嫂之間：時起齟齬：謝因此亦與其妻不睦：前日下午五時許：家庭之內：忽起勃然：謝忽手持利刃：向其妻胸腹部猛刺三次：皆中要害：當經殞命：謝見妻倒地後：比即逃遁：事後：有人代往報告警局：請爲緝究：警長帶差前往該屋察視：飭差將屍昇往醫院檢驗：一面嚴緝兇手：務期緝獲：送案究辦云：

昨晚丹戎巴葛之暗殺案

茲悉昨晚十點半許：丹戎巴葛有吉甯人一名：被同籍人以刀殺傷：當即殞命：其時旁觀者雖有多人：竟被兇手逃去：現下警察雖已嚴密偵緝：惟尚未拘獲有人云：

前日巫人摩多車夫之械鬥案

▲在甘公岩發覺：茲悉本坡有兩黨之巫人摩多車夫：近因事衝突：約於上星期日在甘公岩發覺械鬥：各持利刃鐵棍：如臨大敵：中有一人受傷甚重：旋即昇往醫院施治：現亦送入醫院療治：嗣由差再行拘獲二人：以暗殺之罪控之於案：今日上午由府署二堂過堂：法官錄取二人口供後：令將案展期再訊云：

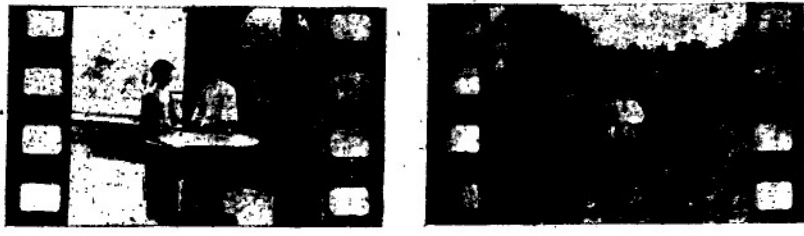
羅里車上之私酒案

▲判罰銀五百元否則入獄半年：上星期六日清晨：有八百二十四號之羅里貨車：停於維多利亞街某店門外：該處巡差：見其形迹可疑：乃上前將其車上蓋蓋之物揭去：則見載有中國酒類甚多：乃比將該車司機華人執獲：以私運酒類控之於案：昨由府提訊：被告當堂承認有罪：法官乃判將酒充公：並罰銀五百元：如無款交：則改禁苦監六個月：以爲私運酒類者戒：據官辦煙酒局總辦之估計：被告所運酒類：其應征稅額：當達一千五百元之巨云：

破獲私煙案兩則

▲一在安慶輪上：一在蘇坡路：英籍輪船安慶號：前日由廈門抵叻：緝私局員依例登輪搜查：卒在一水手艙內之褥墊下：搜出私煙三十兩：即將該水手拘獲：以私運鴉片入口之罪：控之於案：昨日上午由府提訊：據被告供稱：該煙係彼購爲吸用之物云云：法官諭畢：以被告供詞：極爲狡猾：特判罰銀二百元：否則改禁苦監半年云：又日前蘇坡路十九號某華人屋內：因藏有烟灰十五兩：烟膏三兩：被官署局員查出：以其所藏烟灰

白蛇傳之中二幕



：諸君法定之額：乃將其連控於案：昨日由府訊畢：判罰銀三十元：以示懲戒云：▲欲觀怪物者明晚可往曼舞廳去：忽見一大白蛇橫於曼舞廳影戲院之門口：長可丈餘：大及尺：狀極可怖：余性好奇：勇往前往一觀：乃知爲南華貿易公司：以五千元購得上海天一公司所攝之白蛇傳一片：明晚將在曼舞廳開映之圖畫廣告也：不禁大笑：聞南華此次購得該片：計購片費廣告費以及各種雜費等約達萬元之鉅云：該片之價值如此：其表演之佳可想而知：又據上海畫報微笑君之批評云：此片(比較梁山伯祝英台)起碼好上三倍云云：觀此：則該片在滬上開映時博得觀衆之贊美尤可知已：

太虛法師在福州會館演講

▲九月十四日演講(曹達齋記)：中國古來有一名詞曰神州：佛稱此土曰南瞻部洲：再大而言之：稱曰四大部洲：現今地理家分吾人所居之地球爲五洲：可見國或世界：同可以州名之：我們爲國民或爲世界人類進德修業：均可謂之使國及世界成爲有幸福之(福州)：故(福州)實爲世界人類之所共同希望和要求之：而西洋有一派人生哲學家之主張：(求最大多數之最大幸福)：亦本乎此意也

●捲土重來之兩大佳片
王漢倫女士主演之好漢：從在本埠開映時：大受觀衆之歡迎：連晚開映：座無虛位：時因各埠紛紛來電爭租：經理該片之中華商務公司：鑒於各地僑衆之歡迎心切：乃特致電滬上加映新片：新片甫行抵叻：即由滬京租去：今該片由他埠同叻：故定即晚合張豐沛君主演之好兄弟：在二馬路中華電影院開映：諸君久未在本埠上見王漢倫女士之倩影者：幸一注意：

●明年之樹膠價格
▲先令九又四分之三三便士：茲據本坡華商司德樹膠經紀公司接其倫敦本公司之電訊云：一九二七年(明年)全年之樹膠價格爲一先令九又四分之三三便士云：

●倫敦樹膠存貨
本坡華商司德樹膠經紀公司接其英京本公司電訊云：倫敦樹膠存貨量增加一千二百三十五噸：本月十八日之存貨總額：計共三千二百四十九噸云：

●樹膠價格
▲紐約二十日紐約電云：本日紐約現貨成交者爲三百九十噸：本月現貨買主方面爲四角九分：十月期貨買主方面爲四角一分又二：十一月期貨買主方面爲四角一分又六：十二月期貨買主方面爲四角二分又二：明年一月期貨買主方面爲四角二分又四：二月期貨買主方面爲四角二分又七：三月期貨買主方面爲四角二分又九：四月期貨買主方面爲四角三分又二：五月期貨買主方面爲四角三分又二：六月期貨買主方面爲四角三分又三：三三三三云：

▲倫敦今日倫敦電價爲一先令八便士又八分之一云：

●新嘉坡中華商務公司啓事
逕啓者本公司之股東蕭君茂元志有別圖願將其所有股份抽出於本月十六日召集各股東開會一切來書請向蕭君茂元接洽(Chuan Hoo Nee) 蕭君茂元接洽自本月十七日起蕭君茂元完全脫離本公司關係今後本公司與蕭君茂元及蕭君茂元之親屬無涉此啓
中華民國十五年九月十八日

●代告知友
逕啓者本陰曆八月二十日(禮拜一)上午十時爲劉坤意君出柩之期由大坡十八間後街舊街屋發引權厝吧實班讓地方候輪返國安葬凡屬劉君親友屆時請同往執紼以盡友誼誠恐劉君親友未及週知特此代告
林義順 吳竹村 廖正興 楊慶文 李偉南 同啓

